STEEL BALL RUN

スティール・ボール・ラン



#81

D4C PART⑭

-LOVE TRAIN-

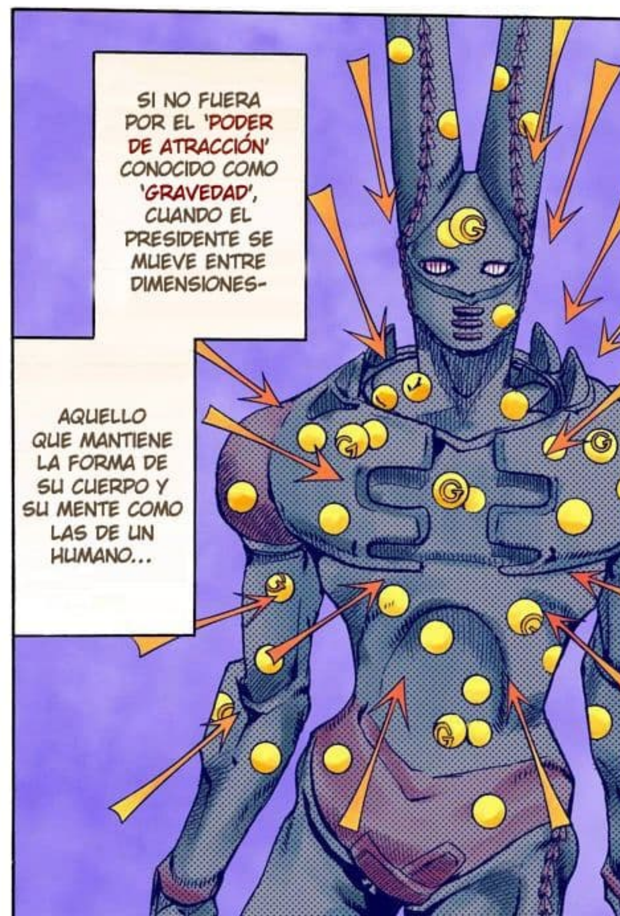
SOLO EL PRESIDENTE VALENTINE Y SU HABILIDAD 'D4C' PUEDEN 'IR Y VENIR' ENTRE DIFERENTES DIMENSIONES.

ASÍ QUE, A MENOS QUE SEA 'D4C' QUIEN LO ESTÁ HACIENDO, LAS PERSONAS NO PUEDEN MOVERSE ENTRE DI-MENSIONES.

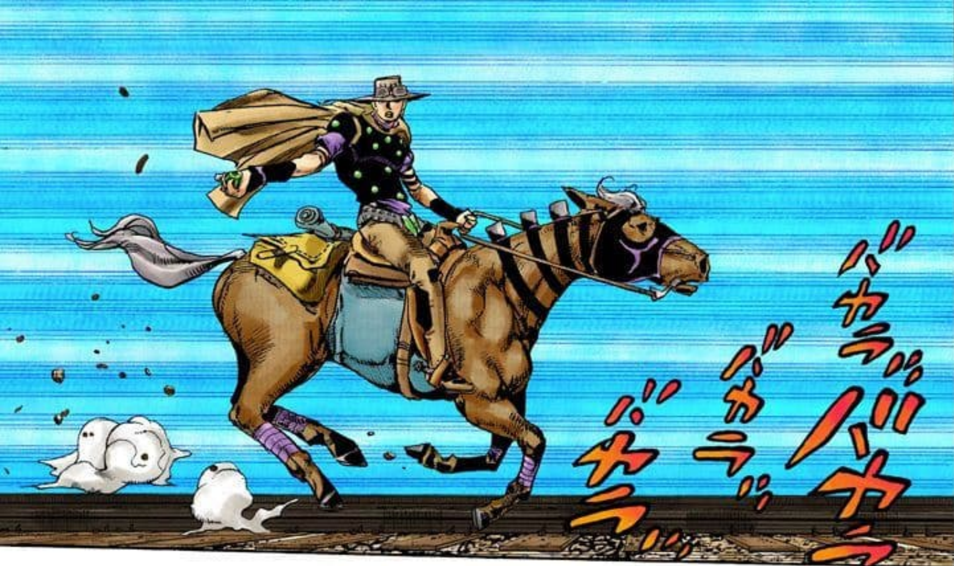

EN OTRA PALABRAS, ES ADECUADO PENSAR QUE CUANDO EL PRESIDENTE VALENTINE Y 'D4C' VIAJAN ENTRE DIMENSIONES -UN PODER INVISIBLE-
CONOCIDO COMO 'GRAVEDAD', VIAJA CON ÉL.

Y POR EL BIEN DE LA DISCUSIÓN...
SI EXISTE ALGÚN PODER EN ESTE MUNDO QUE PUEDA VENCER A 'D4C' EN EL ESPACIO DE DIFERENTES DIMENSIONES...

...NO SE PRESERVARÍA, Y ÉL SE ROMPERÍA EN PEDAZOS; QUEDARÍA ESPARCIDO EN MUCHAS DIMENSIONES DIFERENTES.

SIN EMBARGO... EN EL MUNDO NATURAL, ADEMÁS DE LA HABILIDAD 'D4C', SOLO EXISTE UNA - Y SOLO UNA - COSA QUE PUEDE MOVERSE ENTRE DIMENSIONES.

SI NO FUERA POR EL 'PODER DE ATRACCIÓN' CONOCIDO COMO 'GRAVEDAD', CUANDO EL PRESIDENTE SE MUEVE ENTRE DIMENSIONES-
AQUELLO QUE MANTIENE LA FORMA DE SU CUERPO Y SU MENTE COMO LAS DE UN HUMANO...

Y ESE ES EL PODER CONOCIDO COMO 'GRAVEDAD'.





ドドドド



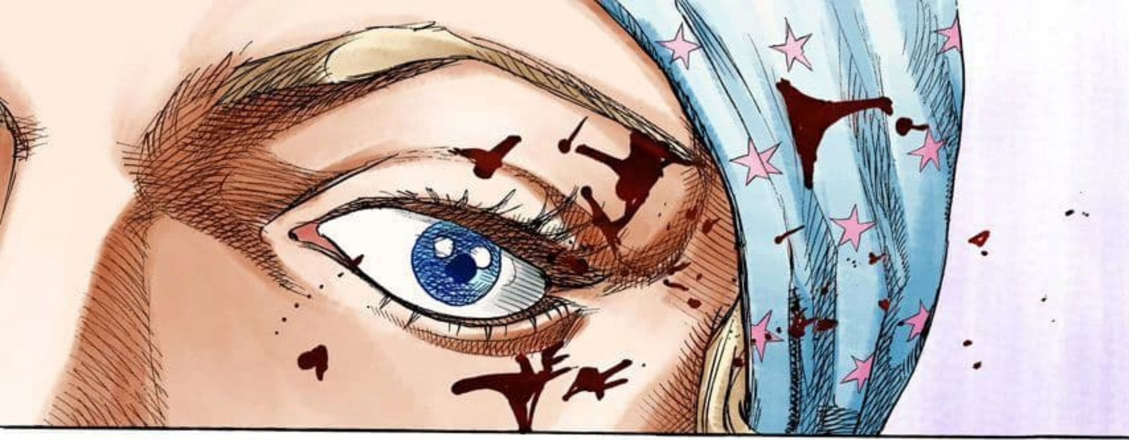
SI ESTE 'PODER CONOCIDO COMO GRAVEDAD' PUDIERA SER PRODUCIDO LIBREMENTE Y FUERA POSIBLE USARLO CONTRA 'D4C'...
TENDRÍA QUE SER 'EL PODER CONOCIDO COMO GRAVEDAD'.



...Y ESE ES UN 'FENÓMENO' QUE NUNCA SE HA VISTO EN ESTE MUNDO...

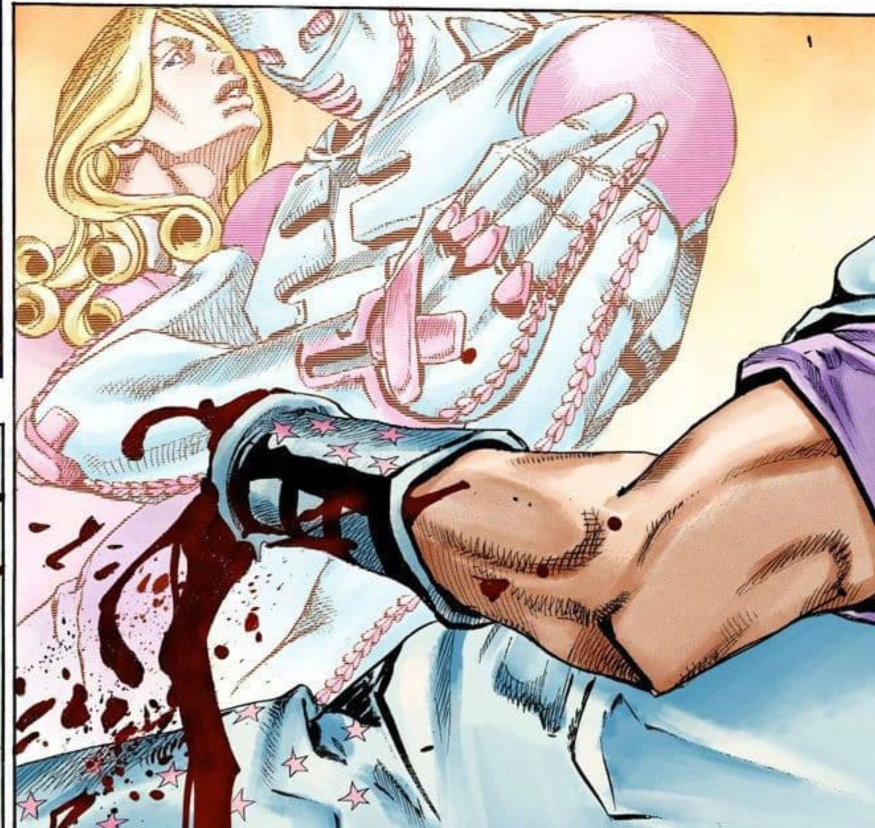


ENTONCES, CIERTAMENTE PODRÍA ATRAVESAR CUALQUIER DIMENSIÓN ...



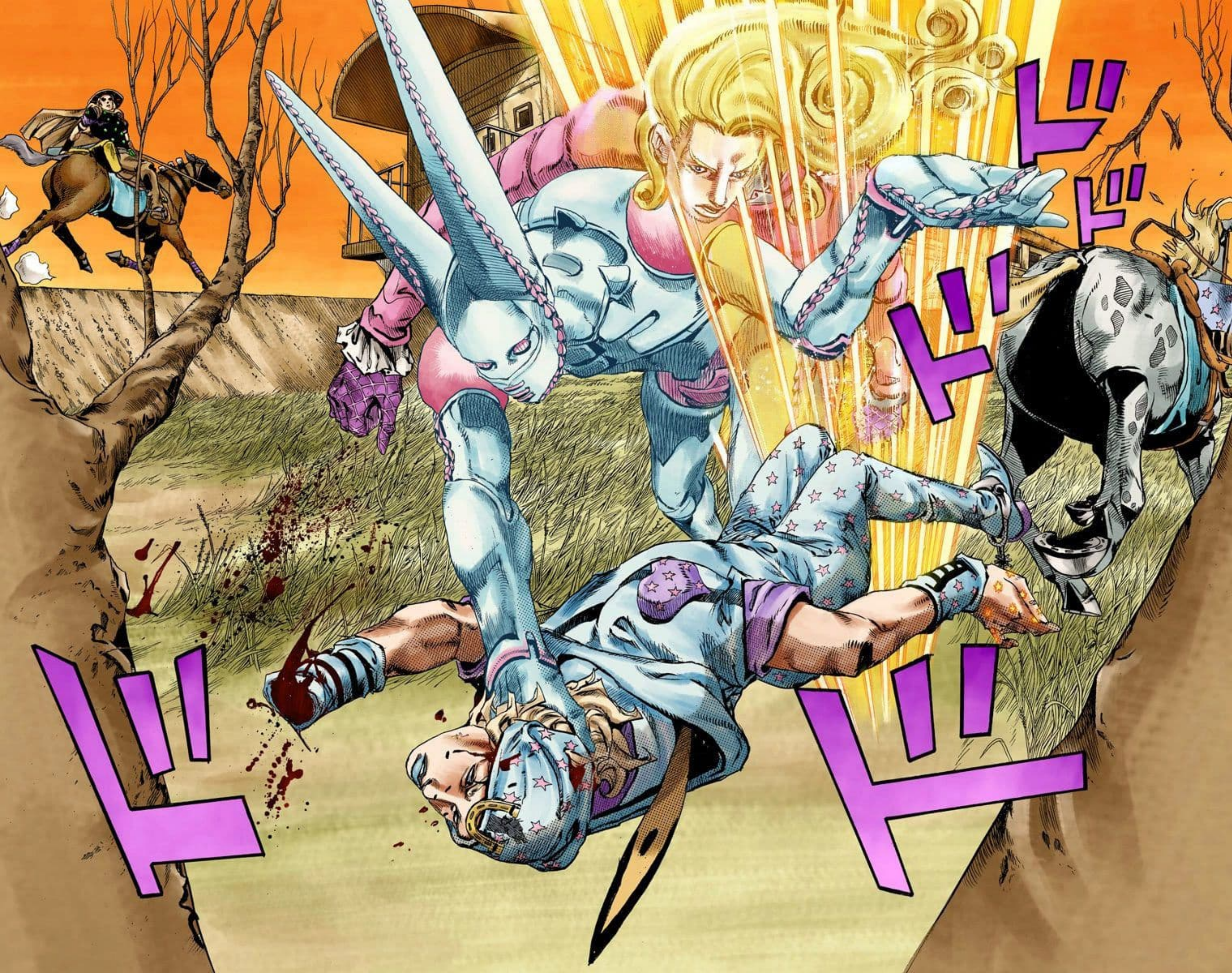







ドサァ



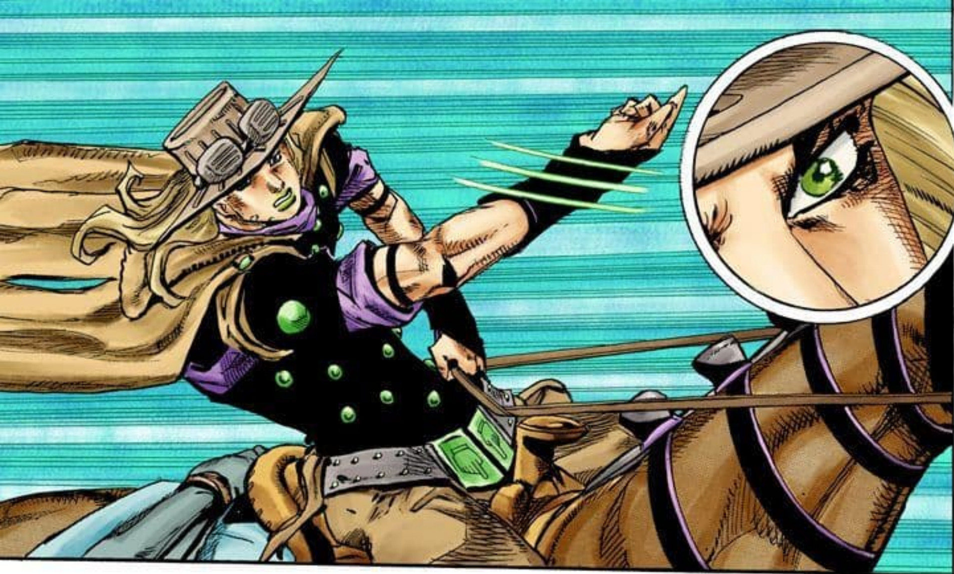

ドドド
ド
ド

UWAAAH

WAAAH





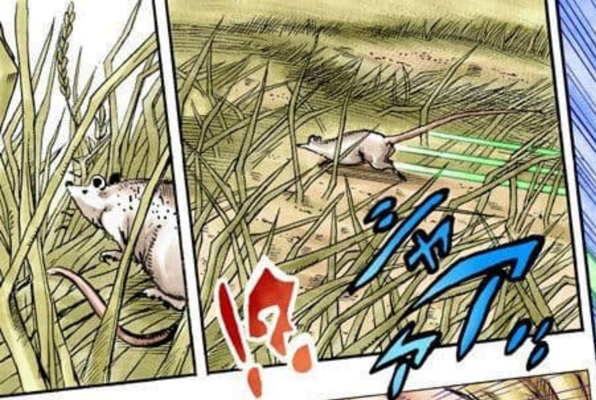




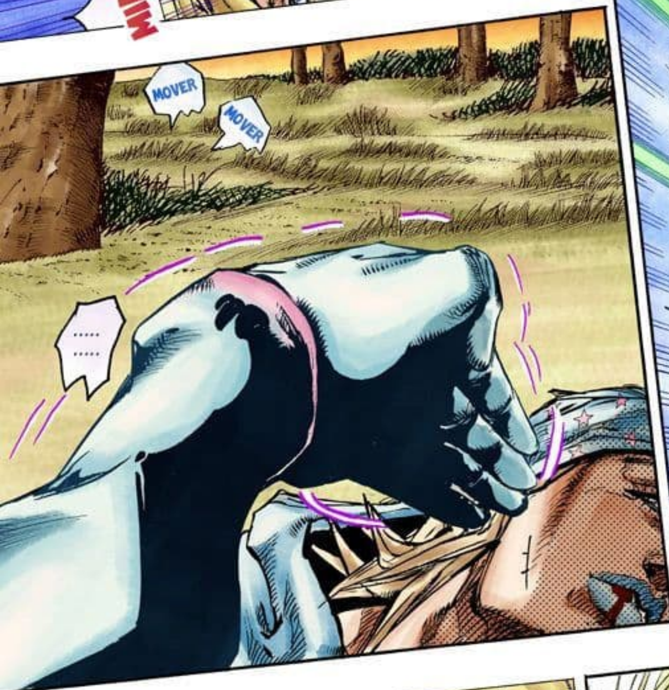





JOHNNYY


!?

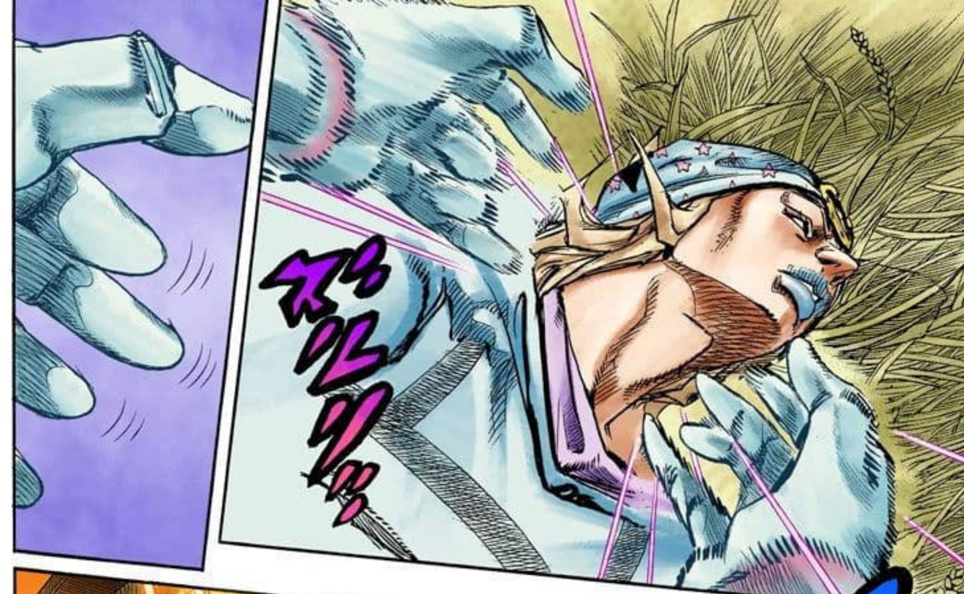

MIRAR

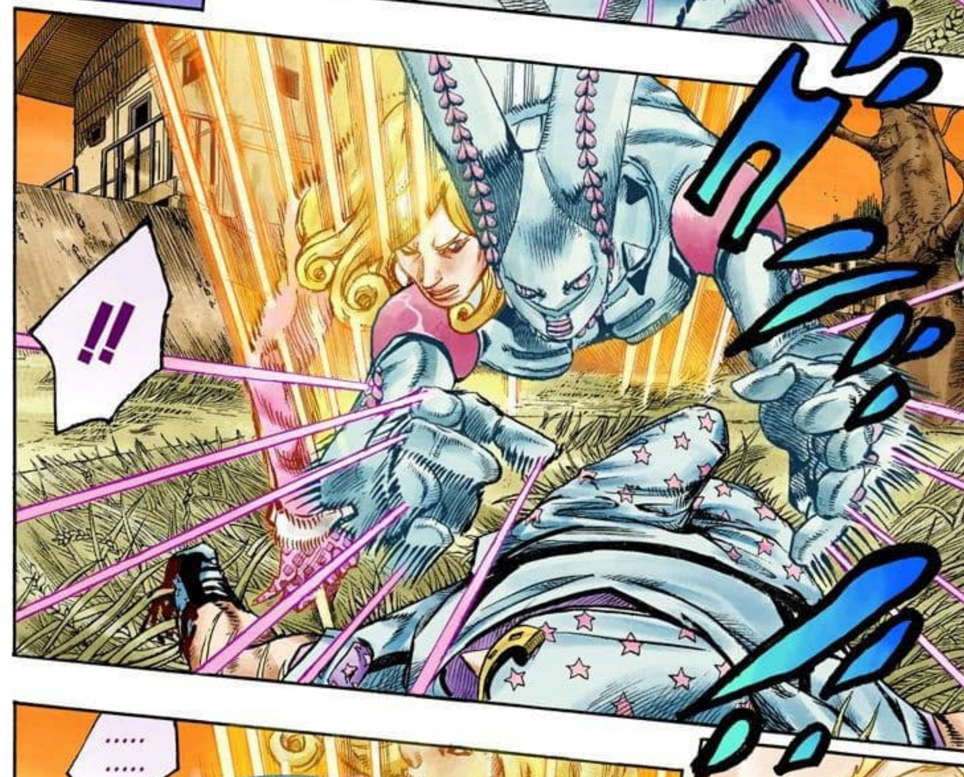

MOVER
MOVER
.....
.....


¿QUÉ? ¿UN... RATÓN...?
¿'UN RATÓN BLANCO'...? ...ESO QUE ACABO DE VER... ¿LO TRAJO ACÁ EL SUELO QUE SE ACERCABA...?

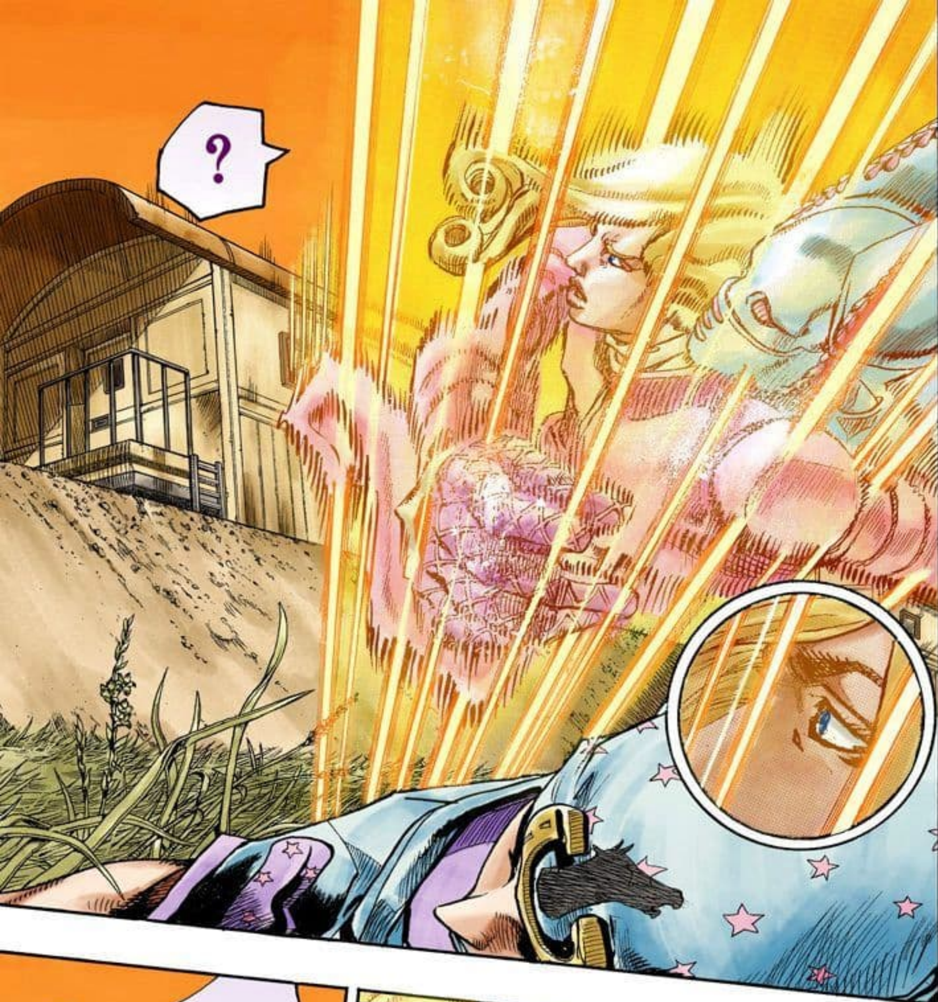
MOVER

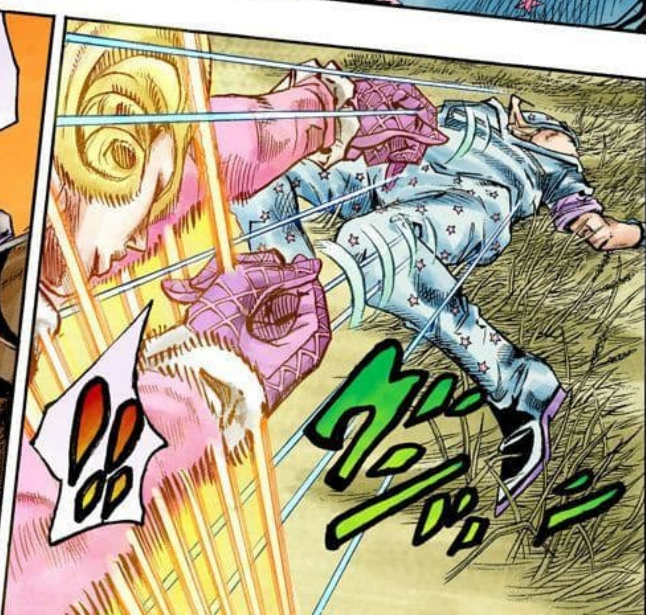
MOVER





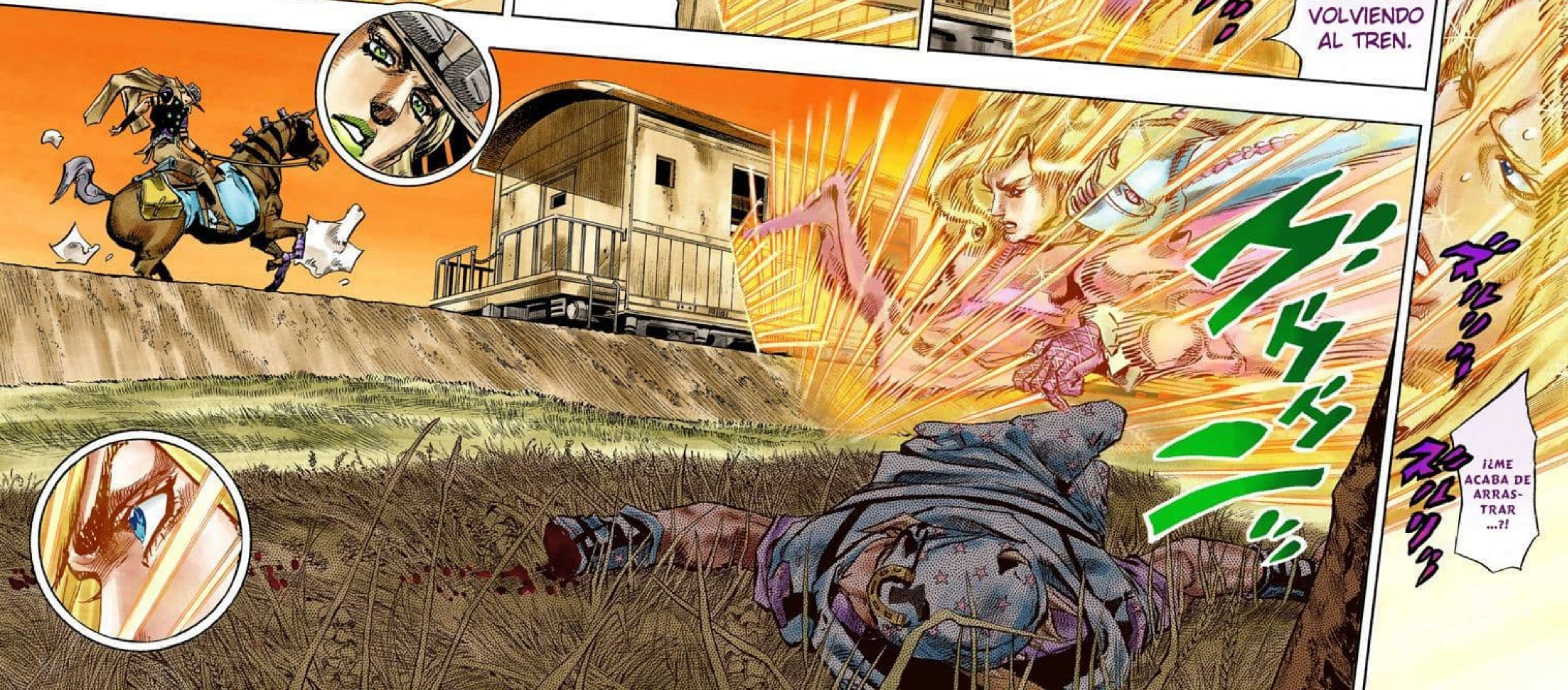


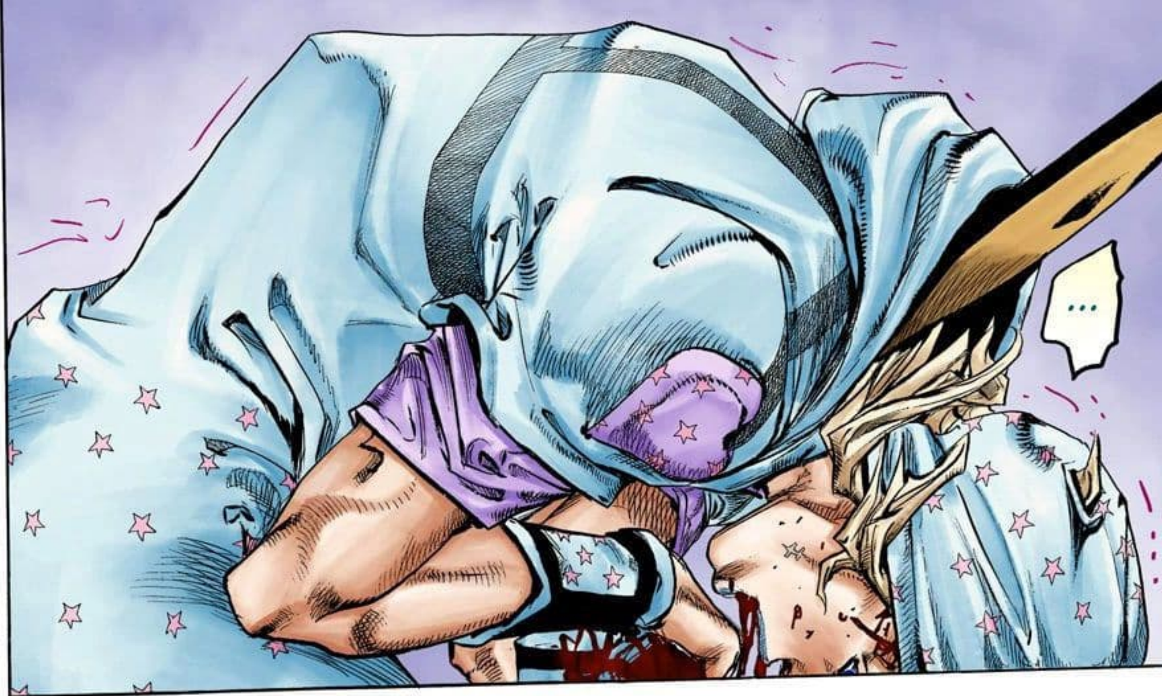






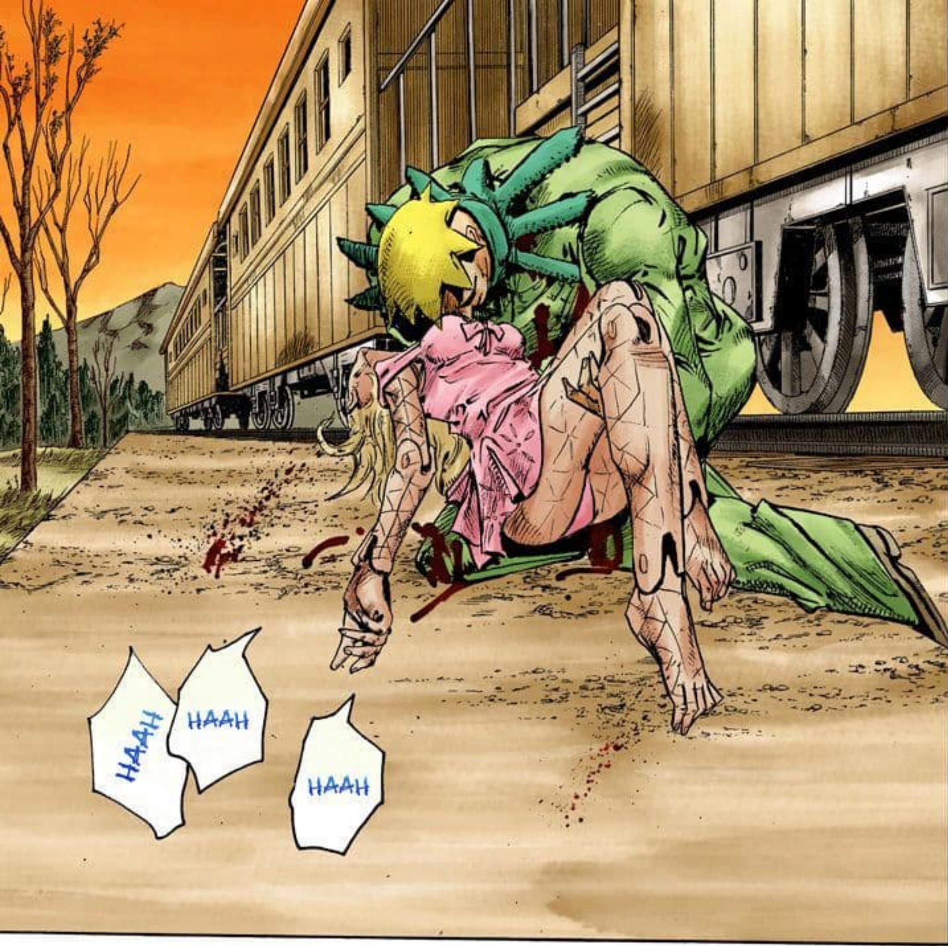
NO... LA RESPIRACIÓN DE 'LUCY' YA SE HABÍA DETENIDO. ELLA ES 'EL CADÁVER COMPLETO'.
(¡¿?!) ELLA DEFINITIVAMENTE NO DEBERÍA PODER ESTAR...
¿ACASO ELLA SE ESTÁ MOVIENDO... DENTRO DEL TREN...?
LUCY...
SE ESTÁ MOVIENDO...
ME JALA...
LA 'LUZ' ESTÁ VOLVIENDO AL TREN.

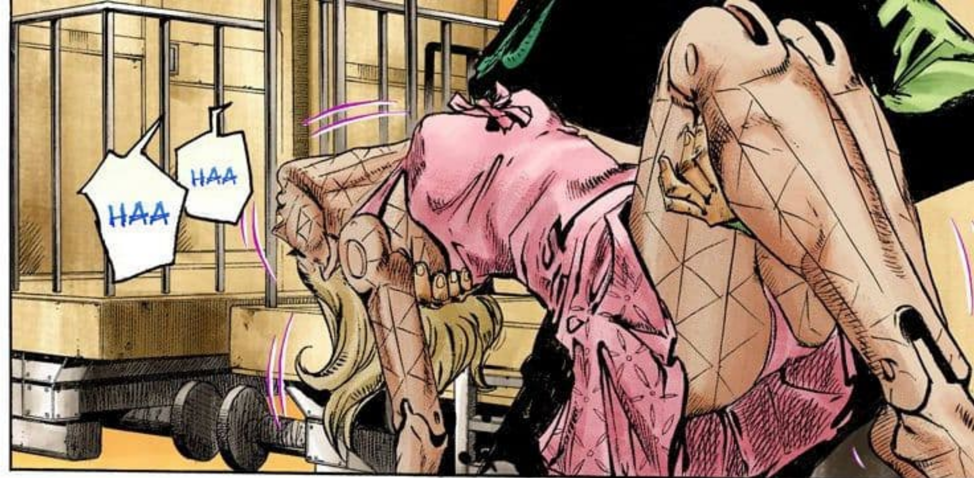






GIRAAAR

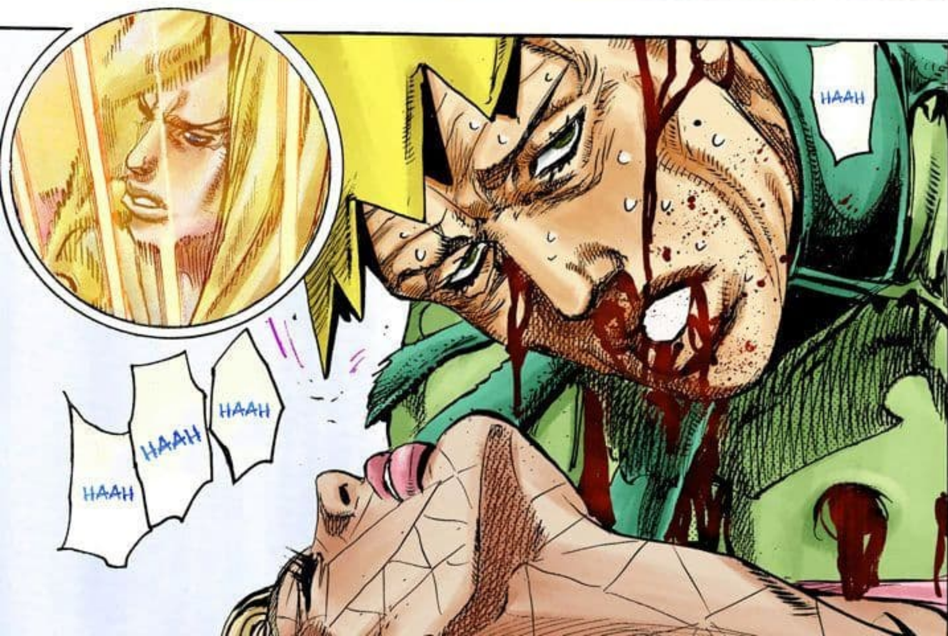

HAAH
HAAH
HAAH


HAA
HAA


HAAH


HAAH
HAAH
HAAH

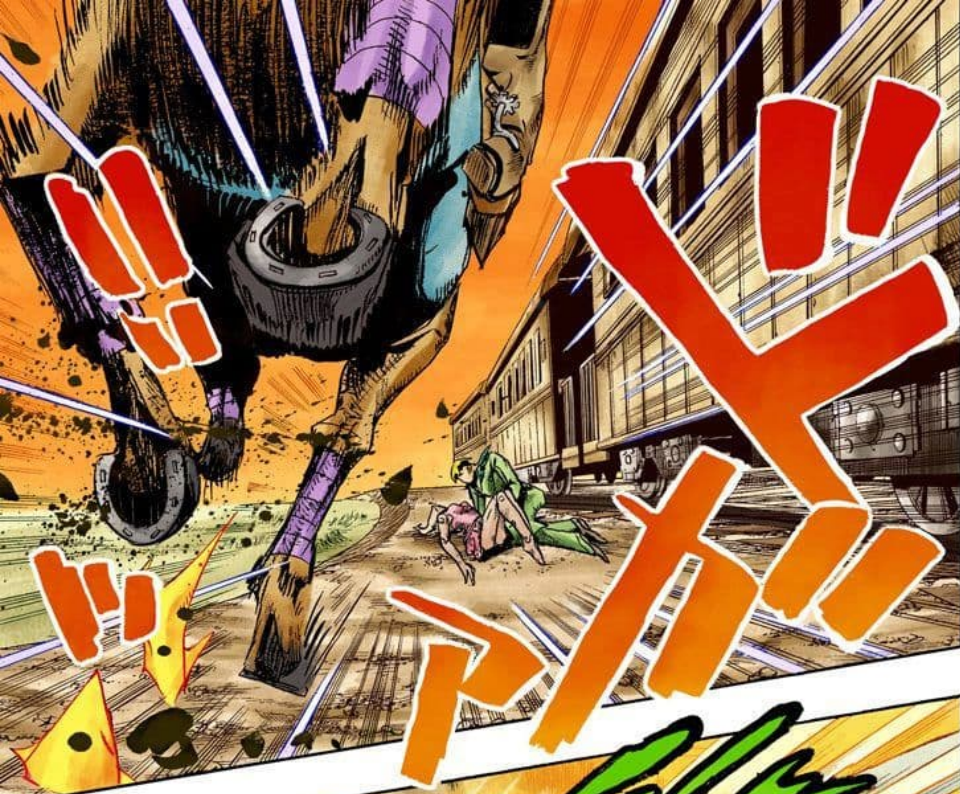

ザザッ
ザザッ


HAAH
HAAH
HAAH
HAAH




HAA
HAA
SÁCALA DE AQUÍ...
DE ESTE 'LUGAR' ...
LUCY AÚN ESTÁ...
'VIVA'...
...GYRO ZEPPELI.

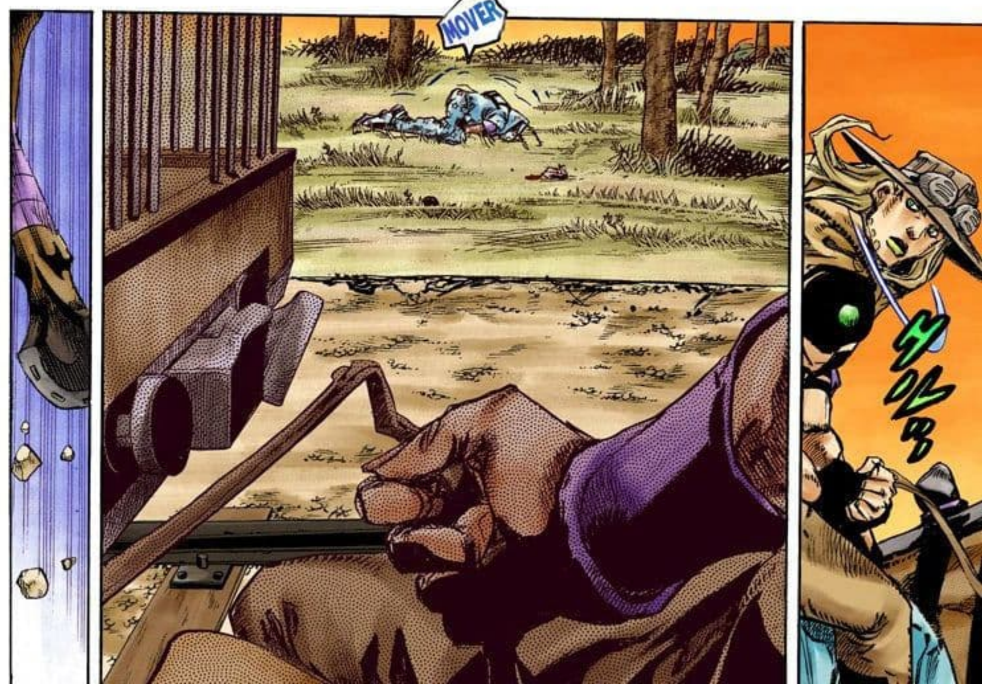
...
¿QUÉ...? 'LUCY' SE ESTÁ MOVIENDO...
ÉL... AFUERA DEL TREN ...
ANTES DE QUE LUCY...
SE CONVIERTA COMPLETAMENTE EN EL 'CUERPO' ...
AÚN CUANDO ANTES HABÍA DEJADO DE RESPIRAR...
HAA
CUANDO SE ALEJÓ DE VALENTINE... JUSTO AHORA... SU RESPIRACIÓN VOLVIÓ UN POCO...
HAA... UH...
¡LLÉVATELA LEJOS DE AQUÍ!
¡LEJOS DE ÉL! ¡LEJOS, MUY LEJOS DE AQUÍ! ¡POR FAVOR, SÁLVALA! ¡SÁCALA DE AQUÍ!




...ESE TIPO ES...


STEPHEN STEEL...
TÚ...



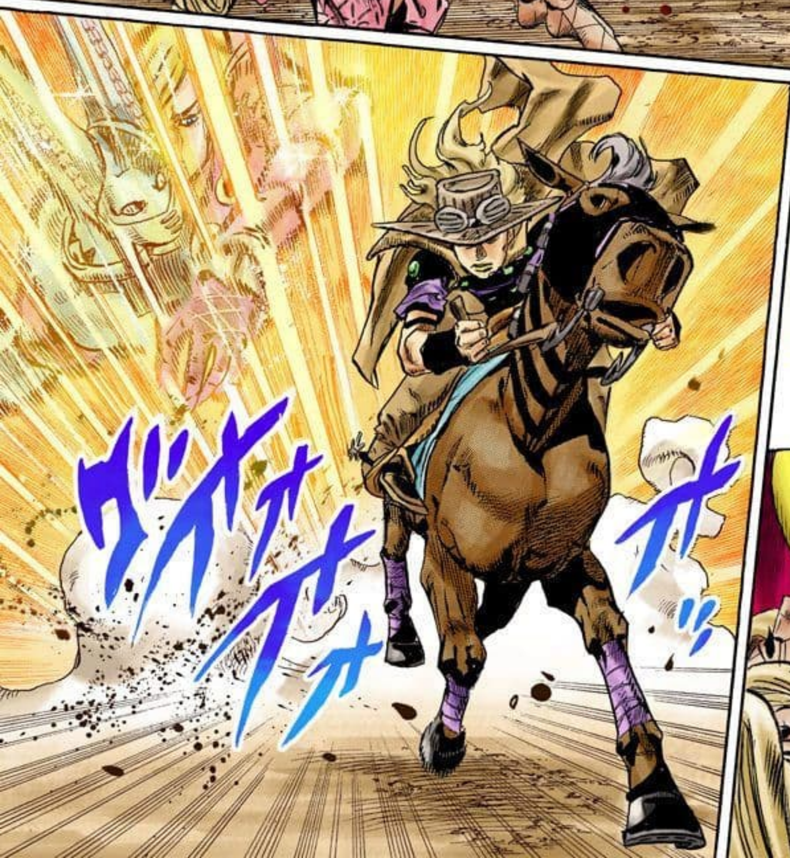

MOVER



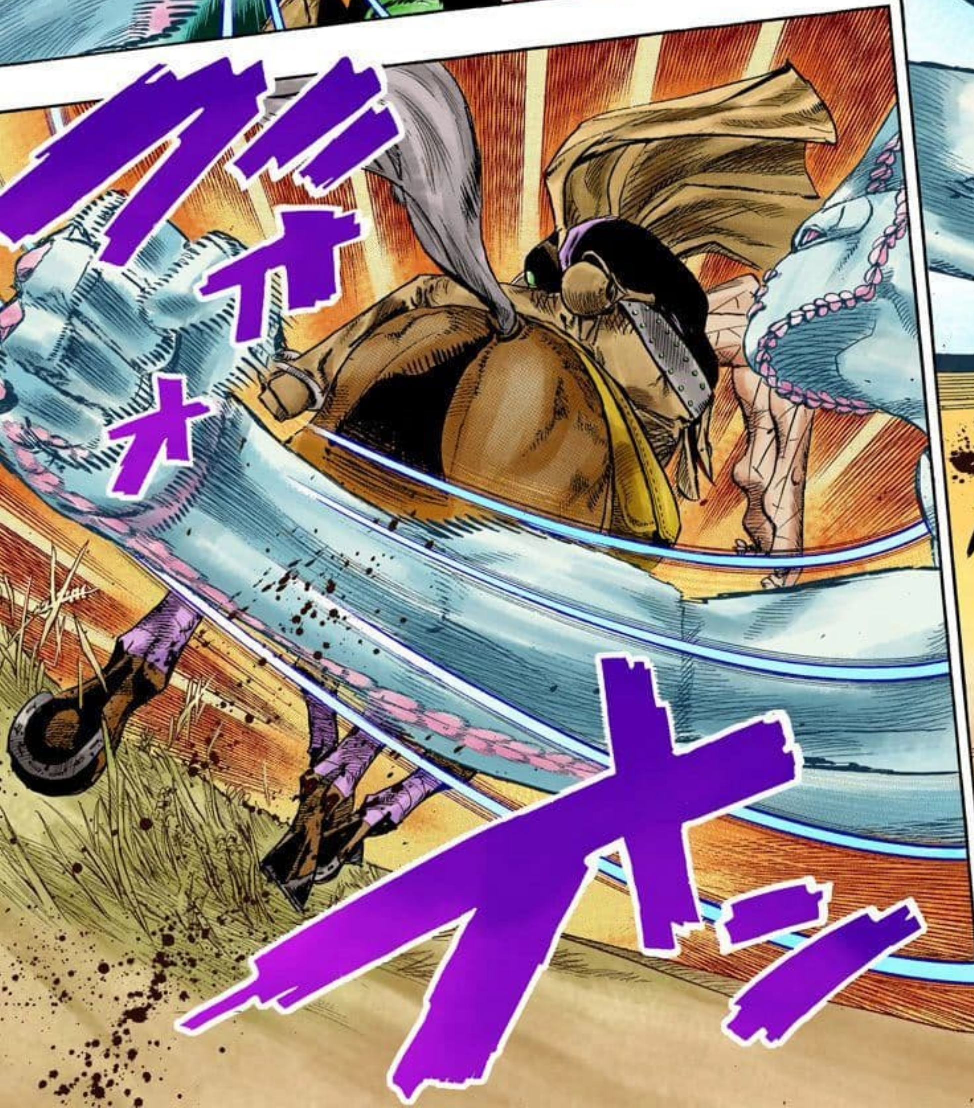
¡SR. STEPHEN STEEL...! ¡LA ÚNICA PERSONA QUE PUEDO LLEVAR SOBRE MI CABALLO Y SALVAR ES LUCY! ES IMPOSIBLE LLEVARLO A USTED TAMBIÉN...

PERO GRACIAS... POR LO MENOS, ¡USTED ACABA DE EVITAR QUE EL PRESIDENTE LE DIERA EL GOLPE FINAL A JOHNNY!

¡CUENTO CONTIGO! ¡GYRO ZEPPELII IIIIIII!




ザ

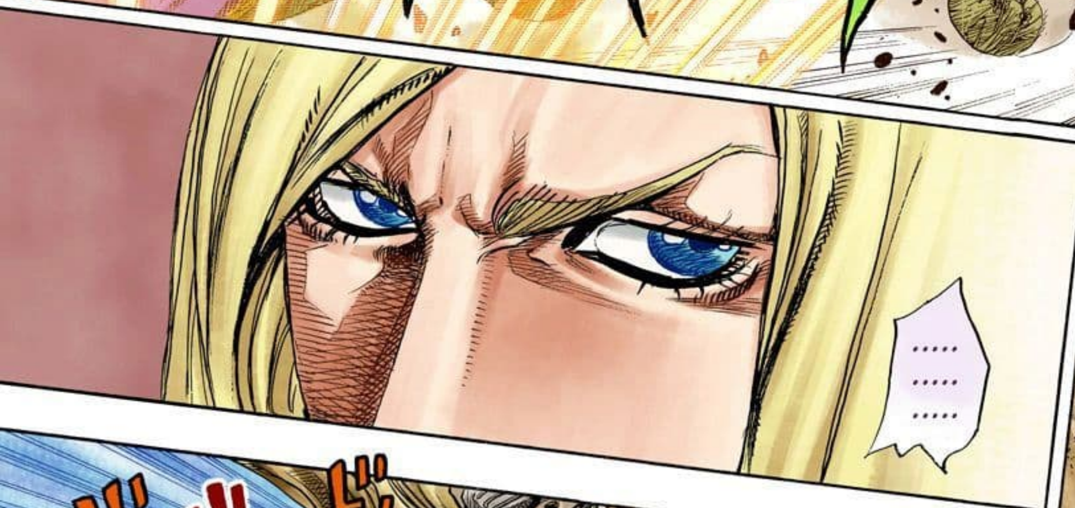

グオオオオン
ヴォオォン
ガシッイ!

ドグォ
オオオ












¿ESTÁS TRATANDO DE SER UN HÉROE?
¿O ACTUAR COMO EL PADRE DE ESA CHICA? RÍNDETE... UNA 'VOLUNTAD' TAN DÉBIL COMO LA TUYA ES INSIGNIFICANTE.

ERES UN OBSTÁCULO PARA LA FUTURA 'FELICIDAD' DE ESTE PAÍS.
JUSTO AHORA... UNA 'DIOSA' ESTABA NACIENDO... LA FUTURA 'PAZ' Y 'FELICIDAD' DE ESTE MUNDO HUMANO...

NO SERÁ ABOLIDA POR ENGREÍDOS COMO TÚ, QUE SE TOMAN DE LA MANO COMO SI FUERAN TODOS IGUALES.
Y PARA ESE FIN, LA 'DIOSA' ES NECESARIA. EL 'PODER DEL CADÁVER' ES NECESARIO PARA LA PAZ... Y TÚ ESTÁS IMPIDIENDO QUE OCURRA...
UN 'PAÍS FUERTE' COMIENZA AL TOMAR LA SERVILLETA.

......
......
......

GAHAH!


UGUAAAH



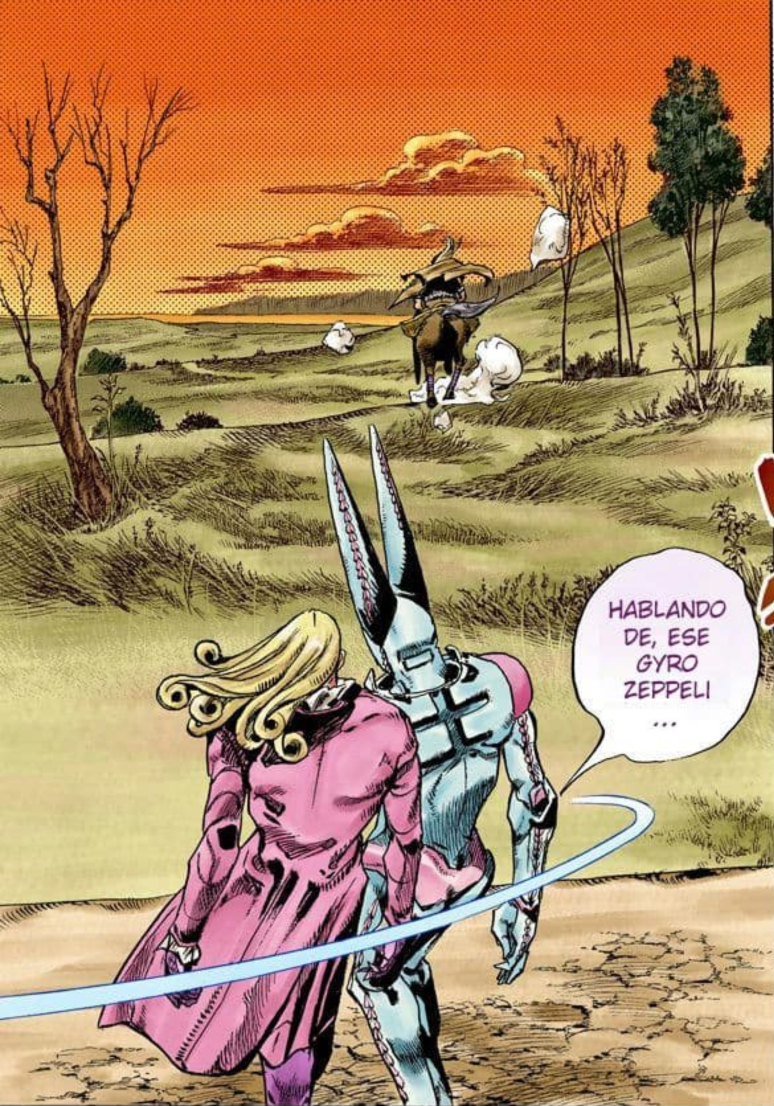

AÚN ASÍ, TE SOLTARÉ Y TE PERDONARÉ LA VIDA...
ANTES DE QUE SUBIERA A ESE TREN, LE HICE LA PROMESA A LUCY DE QUE NO TE MATARÍA EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA... PORQUE ELLA DESEABA QUE LE ASEGURARA ESO...
VOY A SOLTAR TU CUELLO, Y MÁS TARDE HARÉ QUE TE DEN TRATAMIENTO MÉDICO PARA ESAS HERIDAS.




GUH
KRRK


¡PERO MALDITA SEA, NO PUEDO NEGARLO!
TUS ACCIONES FUERON VERDADERAMENTE IRRITANTES.
ASÍ QUE POR LO MENOS ME ASEGURARÉ DE QUE SIENTAS MUCHO DOLOR.


UOOOAAAAAA


HABLANDO DE, ESE GYRO ZEPPELI ...


AUNQUE ÉL ESTÁ TRATANDO DE ESCAPAR... YA ESTÁ SIENDO ARRINCONADO...
DESDE HACE UN RATO, EL 'OCÉANO' SE HA ESTADO ACERCANDO.

AHORA MISMO, HACIA LA DIRECCIÓN EN LA QUE ESTÁ LA 'DIOSA'...
NO SON SOLO LOS 'ÁRBOLES' Y LAS 'MON-TAÑAS'...
EL 'OCÉANO ATLÁNTICO' SE ESTÁ ACERCANDO.

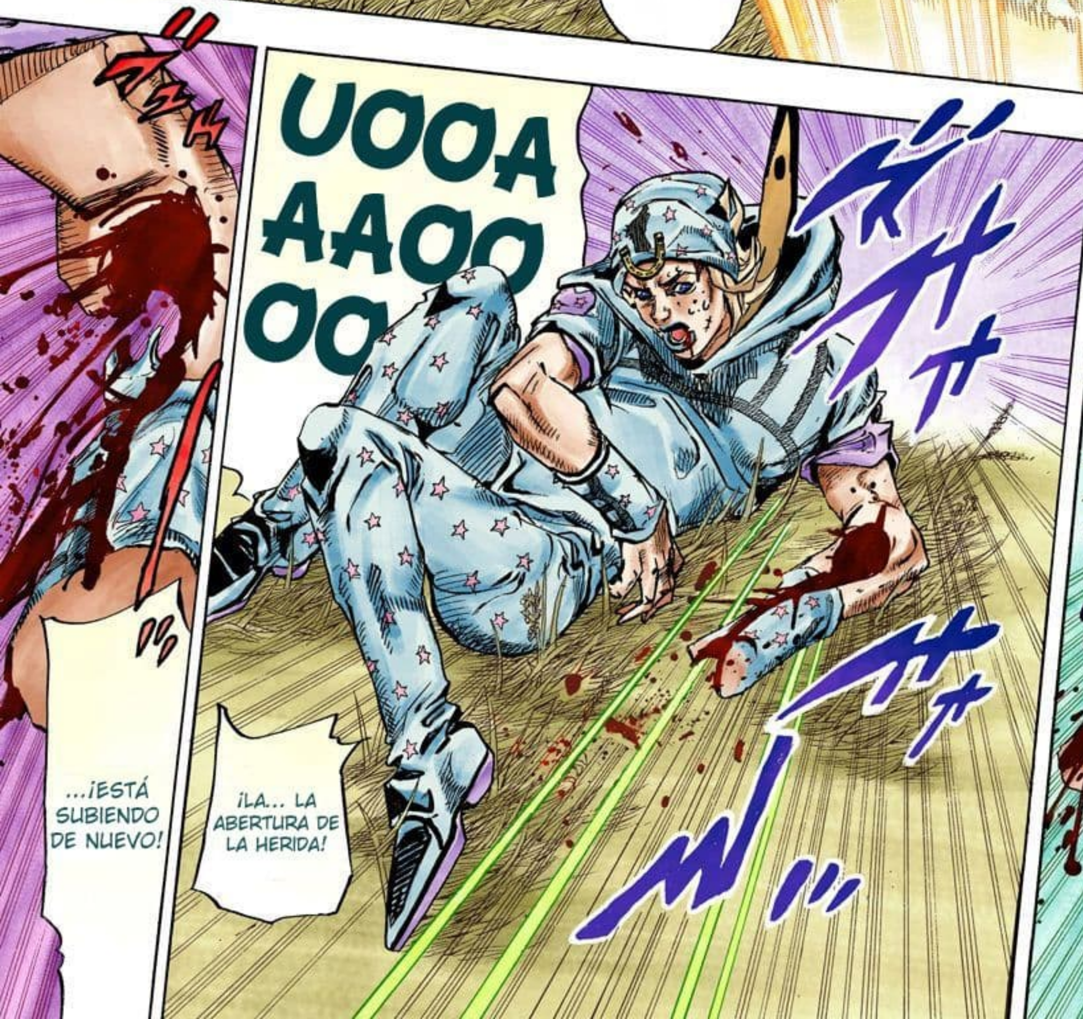













UOAA
AAAA


¡LA... LA HERIDA SE ESTÁ MOVIENDO HACIA MI 'CORAZÓN'!
UAAAAA

UAAH
UAAH AAA
UAH
AAAH
AAAAH
HAA HAA HAA
HAA HAA
HAAAH HAAAH
HAAAH HAAAH
¡M... MI MANO!
G... GYRO!

























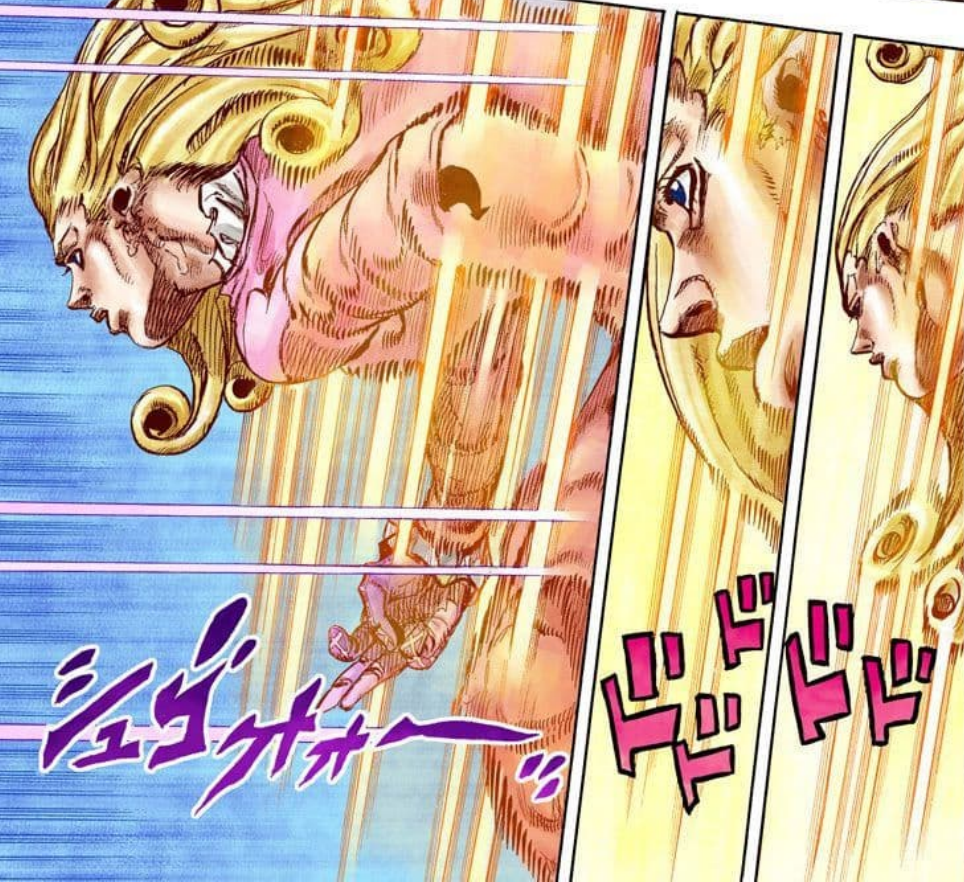


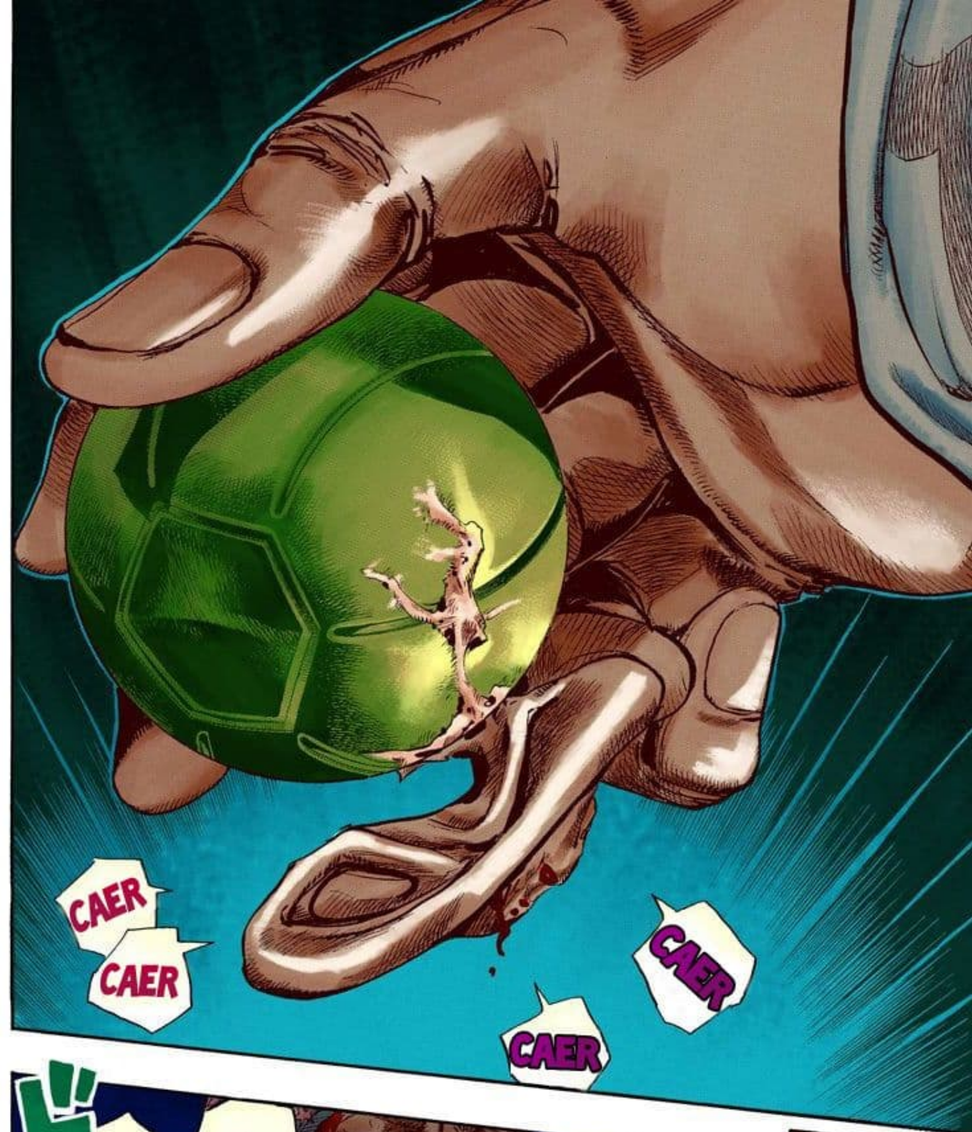
ME SALVASTE CON UNA 'STEEL BALL'... PERO LA DEJASTE AQUÍ.

AHORA MISMO, A GYRO SOLO LE QUEDA 'UN TIRO'.




ドドドド
ドド
WHOOSH


シュヴゥオォーーッ
ドドドドドド


CAER
CAER
CAER
CAER


ド
O... OTRA VEZ.
¡¿QUÉ... SE PEGÓ A LA STEEL BALL?!
......
......
......
¿QUÉ... ES ESTO...?
¡ESTO ES...!
ドドドド
UNA 'OREJA' ...



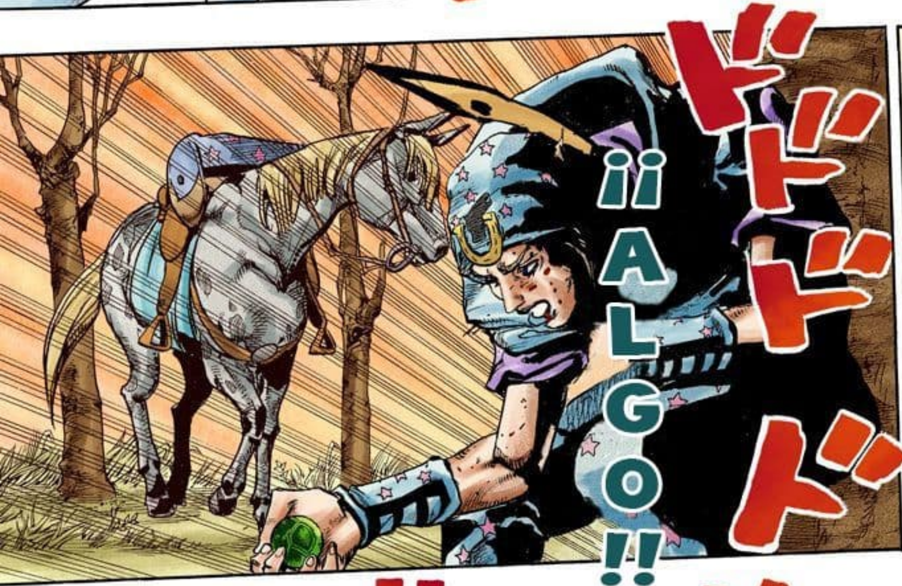


¡OCURRIÓ DE NUEVO...! ¡EL 'RECTÁNGULO DORADO'!

¡LA STEEL BALL DE GYRO TUVO ALGO DE ÉXITO! ¡ESTA ES LA 'ROTACIÓN DORADA' QUE USA EL PODER DE UN CABALLO!

¡SIN DUDA ALGUNA, 'ALGO' ESTÁ PASANDO!

¿¡PERO QUÉ DEMONIOS ES?!





¡ESE 'ALGO' QUE HIZO QUE EL PRESIDENTE SIGA SIN NOTAR LO QUE LE OCURRIÓ A 'SU PROPIA OREJA'!





#82

D4C PART 15

-LOVE TRAIN-



D4C -Love Train-

Un fenómeno que ocurre por medio del cuerpo de Lucy, causado por las 9 partes del cadáver reunidas.

El fenómeno envía a todas las cosas de 'mala fortuna' hacia otras partes de la tierra, dejando únicamente las cosas de 'buena fortuna'.

Actúa como un aliado de 'D4C', Stand que le pertenece al presidente, y funciona como una habilidad.






HAAH
HAAH




HAAH
HAAH HAAH
HAAH
HAAH

EL 'OCÉANO'...

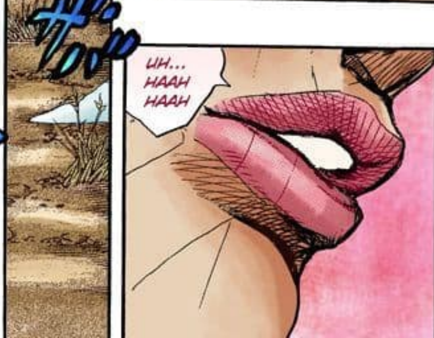


ザザ
ザ
ザザ
ザザ
ドドザザザ
SE ESTÁ ACERCANDO ...
EL OCÉANO ATLÁNTICO ...

ドザ ザ ザ ザ ザ ザ


EL OCÉANO SE ACERCA MÁS, PERO SE DETIENE AL REDEDOR DE LUCY.


KU...
UH
HAH


UH... HAAH HAAH









ドドドドド
LA RESPIRACIÓN DE LUCY Y...
LA FORMA EN CÓMO SE SIENTE SU PIEL...
ESTÁ REGRESANDO A LA NORMALIDAD, A COMPARACIÓN DE COMO ESTABA ANTES.



SACUDIR
ESO SIGNIFICA QUE HAY UNA OPORTUNIDAD DE SALVAR A LUCY.







POR AHORA, MÁS ALLÁ DE LA TIERRA, EL 'OCÉANO' SE HA ESTADO MOVIENDO GRADUALMENTE HACIA LA LOCACIÓN DE LUCY.

NO SÉ DE DÓNDE VIENE LA TIERRA Y EL AGUA QUE SE ACERCA, PERO...

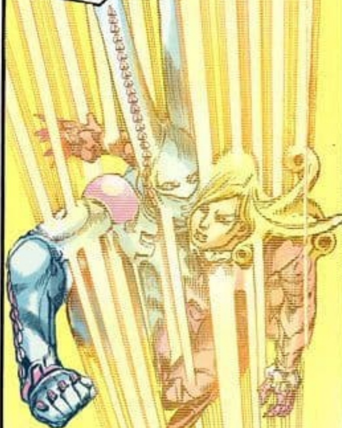
SÉ QUE EVENTU-ALMENTE RODEARÁN A 'LUCY'.

ES UN HECHO. SI REGRESA A ESTA 'LOCACIÓN' Y ESTÁ JUSTO EN EL OCÉANO, SE AHOGARÁ PORQUE ESTARÁ RODEADO DE AGUA.













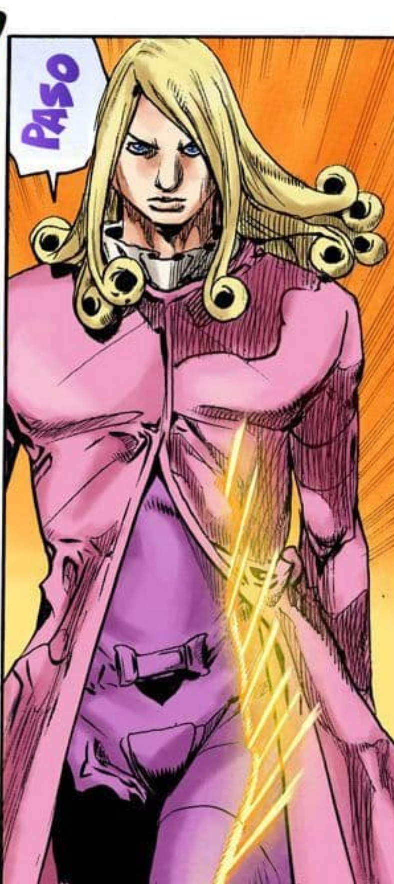



AQUÍ ES MUY ESTRECHO.
Y AUNQUE DESAPAREZCA AL OTRO LADO, EN TÉRMINOS DE ÁREA PUEDE VOLVER.
CUANDO APAREZCA PARA ATACARME
TENDRÁ QUE ESTAR EN UN RANGO CERCANO A LA TIERRA.


Y JUSTO EN ESE MOMENTO, TENDRÉ QUE GOL-PEARLO CON UNA 'STEEL BALL'...
¡SERÁ 'TREMENDO'!


PASO
PASO
PASO


PASO
PASO
PASO


PASO

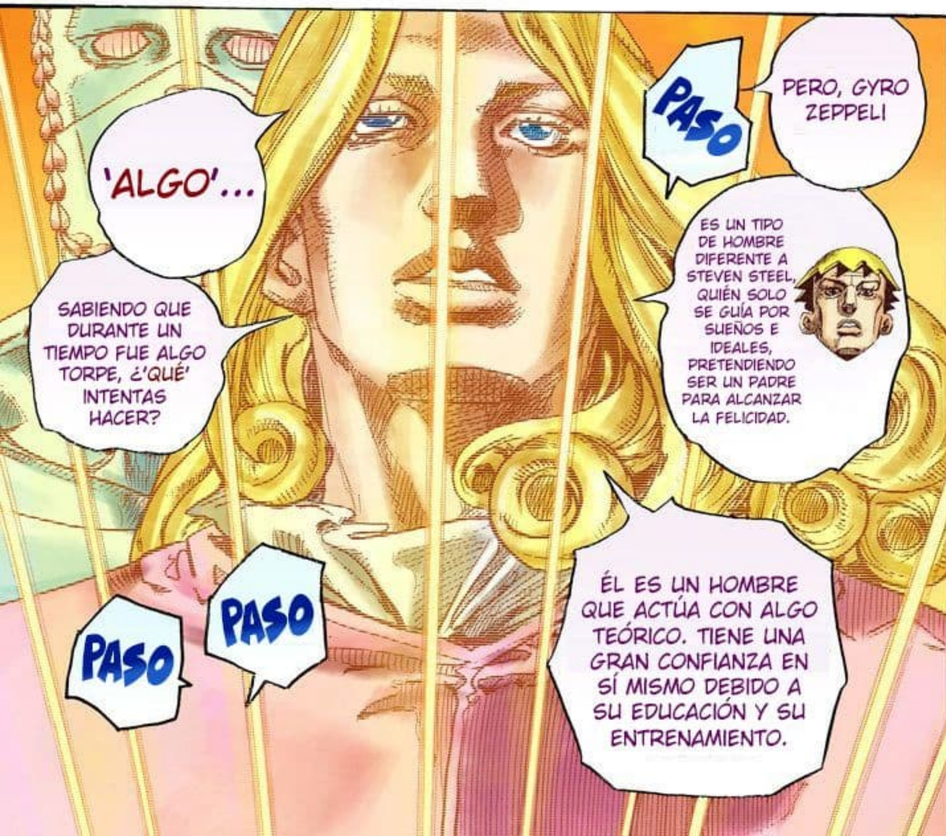



HE TENIDO UNA PREGUNTA PARA TI, GYRO ZEPPELI ...
DESDE HACE MUCHO TIEMPO...


SOBRE POR QUÉ SIGUES MONTANDO TU 'CABALLO'.
PASO
PASO
PASO
PASO


LLEGASTE AQUÍ PARA VER A MI INVENCIBLE 'D4C'.
¿ESO SIGNIFICA QUE LANZAR ESAS 'STEEL BALLS' QUE NO PODRÁN GOLPEARME, UNA Y OTRA VEZ, TIENE 'ALGÚN' SIGNIFICADO?
SWISH


SOLO ESA ES MI... PREGUNTA...


PERO, GYRO ZEPPELI
PASO
'ALGO'...
SABIENDO QUE DURANTE UN TIEMPO FUE ALGO TORPE, ¿'QUÉ' INTENTAS HACER?
ES UN TIPO DE HOMBRE DIFERENTE A STEVEN STEEL, QUIÉN SOLO SE GUÍA POR SUEÑOS E IDEALES, PRETENDIENDO SER UN PADRE PARA ALCANZAR LA FELICIDAD.
ÉL ES UN HOMBRE QUE ACTÚA CON ALGO TEÓRICO. TIENE UNA GRAN CONFIANZA EN SÍ MISMO DEBIDO A SU EDUCACIÓN Y SU ENTRENAMIENTO.
PASO
PASO



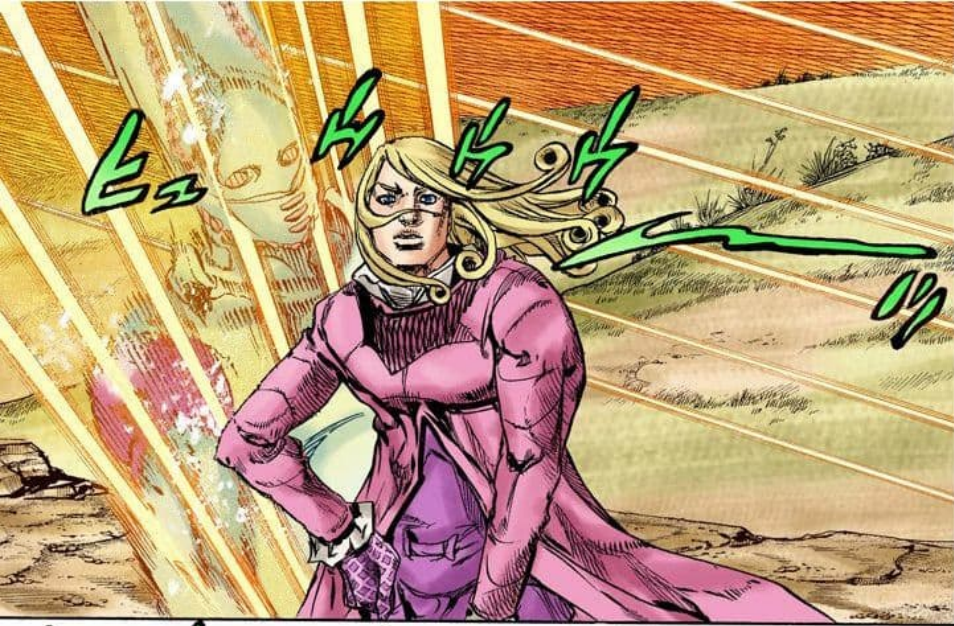

ESTÁS COMPLETAMENTE RODEADO POR EL 'OCÉANO'...
¿POR QUÉ TODAVÍA NO INTENTAS HUIR DESESPERADAMENTE?
DEJA A 'LUCY' ALLÍ Y HUYE INMEDIATAMENTE...
EN ESTA SITUACIÓN... DEBERÍAS ESTRAR INTENTANDO ESCAPAR...
INCLUSO AHORA.
PASO

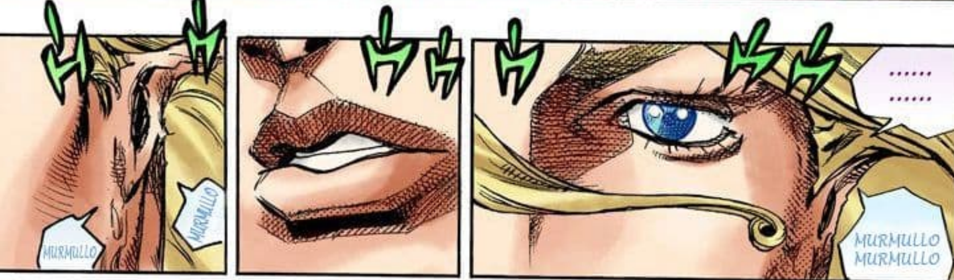

SWISH
MIENTRAS MÁS CERCA ESTÉ DE LA LÍNEA DE 'LUZ' DE LUCY,
'O PARA, SER EXACTO, MIENTRAS MÁS ME SUMERJA EN ELLA'...
PASO
PASO
PASO
MÁS INVENCIBLE SE VUELVE 'D4C', AUNQUE YA DEBERÍAS SABERLO.

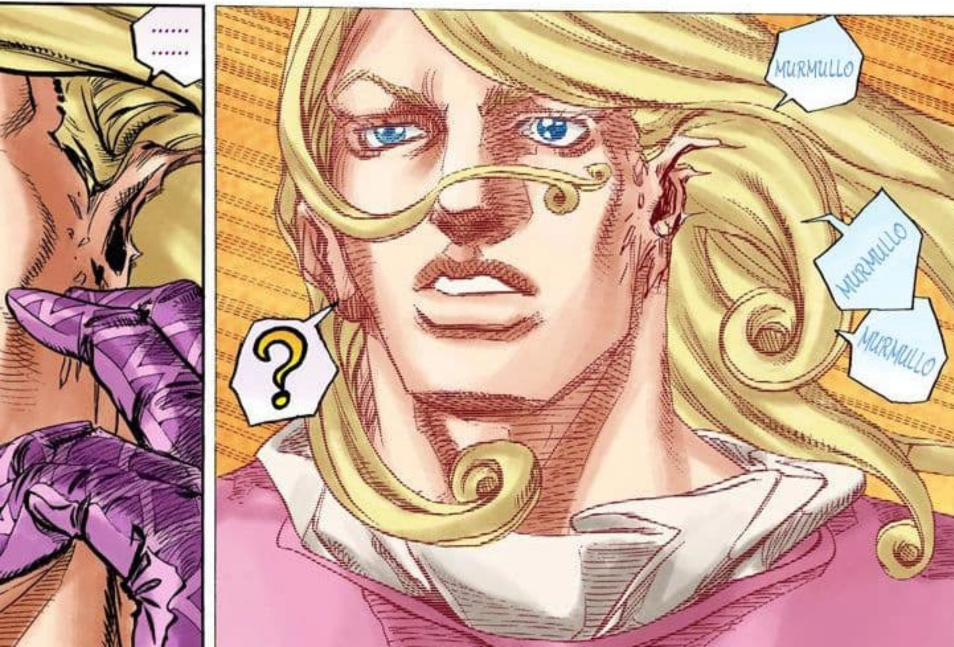

グイイッ

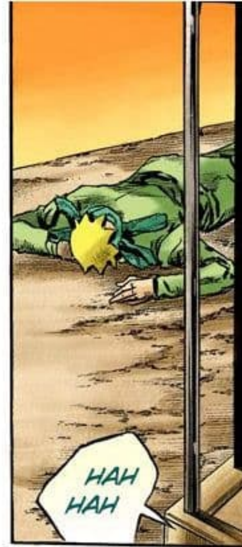

ドサァ

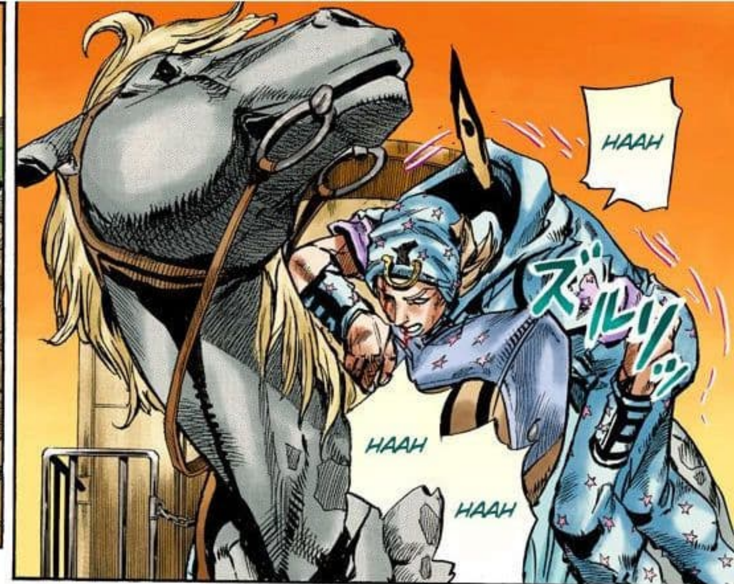

'DENTRO DE LA LUZ'...
ヒュゥ——ゥ——




MURMULLO
MURMULLO
......
......
......
......
MURMULLO
MURMULLO


......
......
MURMULLO
?
MURMULLO
MURMULLO


HAH
HAH


HAAH
ズルリッ
HAAH
HAAH


GYRO...!


¡EXISTE...!


ESTOY SEGURO DE QUE ...


EL PODER DEL 'RECTÁNGULO DORADO'... ESE QUE NUNCA NADIE HA VISTO ANTES
DEFITIVAMENTE EXISTE...
HAAH HAAH HAAH
UH... UUH.



ドドド
ドドド
¡¿PODRÍA SER ...?!



¡HAH! ¡¿JUSTO ANTES?!



......
......
......
......
!!
¡¿QUÉ ...?!
¡¿QUÉ ES ESTO...?!
......
......
...?!
UH.
RUSTLE
RUSTLE

E... ¡ESTO ES...!
......?!
ALGO COMO ESTO... ¿QUÉ... ¡¿QUÉ HA'...?! ¡MI...!





HAAH HAAH
...SU 'OREJA' ...
HAAH HAH



HAAH



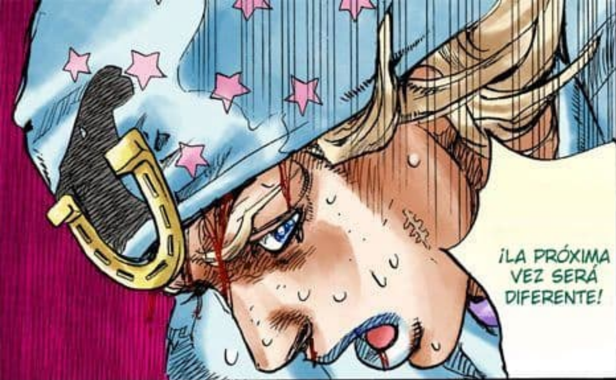
(GYRO TODAVÍA NO LO SABE, PERO) LA 'OREJA IZQUIERDA' DEL PRESIDENTE SE CAYÓ...
SEGURAMENTE, POR LOS EFECTOS DESCONOCIDOS DE LA 'ROTACIÓN DORADA'...
¡TIENE ALGUNA CLASE DE PODER QUE HIZO QUE EL PRESIDENTE NO SINTIERA DOLOR Y NO SE DIERA CUENTA DE QUE SE LE CAYÓ

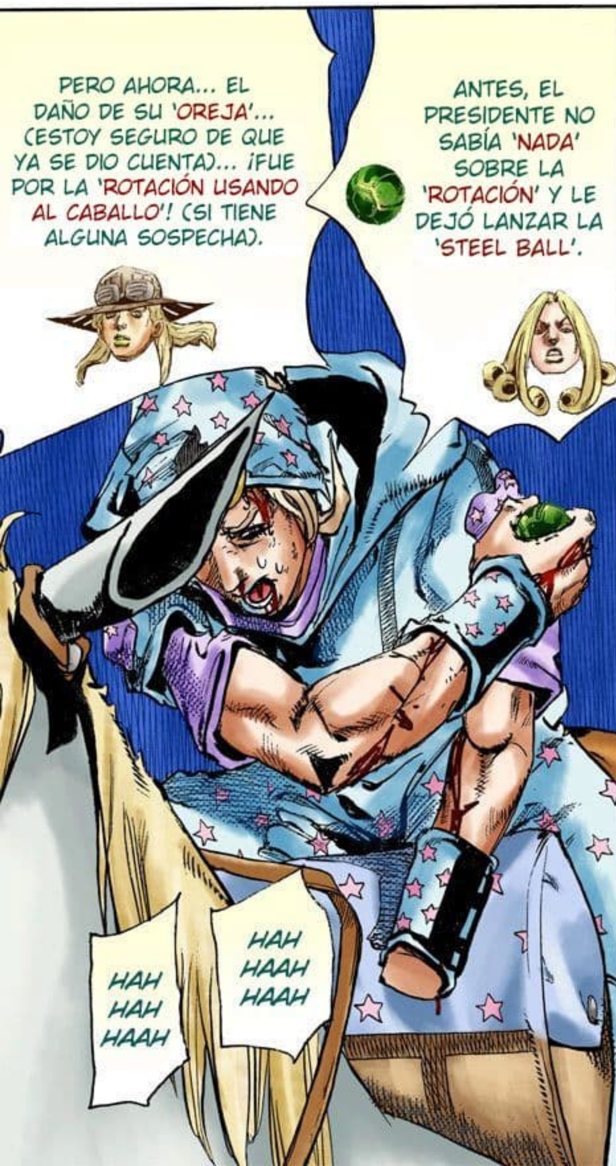


¡PERO GYRO! ¡EL SIGUIENTE ATAQUE DE LA STEEL BALL SERÁ COMPLETAMENTE DIFERENTE!
¡JUSTO AHORA!
EL PRESIDENTE SE DIO CUENTA DE LA PERDIDA DE SU 'OREJA'....
SI YA SABE QUE SU 'OREJA' SE CAYÓ ...



....
....
....


¡LA PRÓXIMA VEZ SERÁ DIFERENTE!


ANTES, EL PRESIDENTE NO SABÍA 'NADA' SOBRE LA 'ROTACIÓN' Y LE DEJÓ LANZAR LA 'STEEL BALL'.
PERO AHORA... EL DAÑO DE SU 'OREJA'... (ESTOY SEGURO DE QUE YA SE DIO CUENTA)... ¡FUE POR LA 'ROTACIÓN USANDO AL CABALLO'! (SI TIENE ALGUNA SOSPECHA).
HAH HAAH HAAH
HAH HAH HAAH


ド


ド
LA DISTANCIA PARA CORRER HACIA EL PRESIDENTE ES AMPLIA... ¡Y CON UNA 'STEEL BALL' ES SUFICIENTE!


ド ド ド

......
......
......

EL 'CABALLO', ¿HUH...?

¿LA FUERZA DEL CABALLO...? ¿ES ESO...? ¿GYRO ZEPPELI?

LA FORMA DEL 'RECTÁNGULO DORADO' ESTÁ HECHA.

¡UNA 'STEEL BALL' NO ES SUFICIENTE!

¡LO SABE! ¡NO HAY MANERA DE QUE TE DEJE LANZAR UNA 'STEEL BALL' DE NUEVO!

¡PRIMERO ÉL IRÁ A MATAR A TU 'CABALLO'!

#83

BALL BREAKER PART①



HAAH

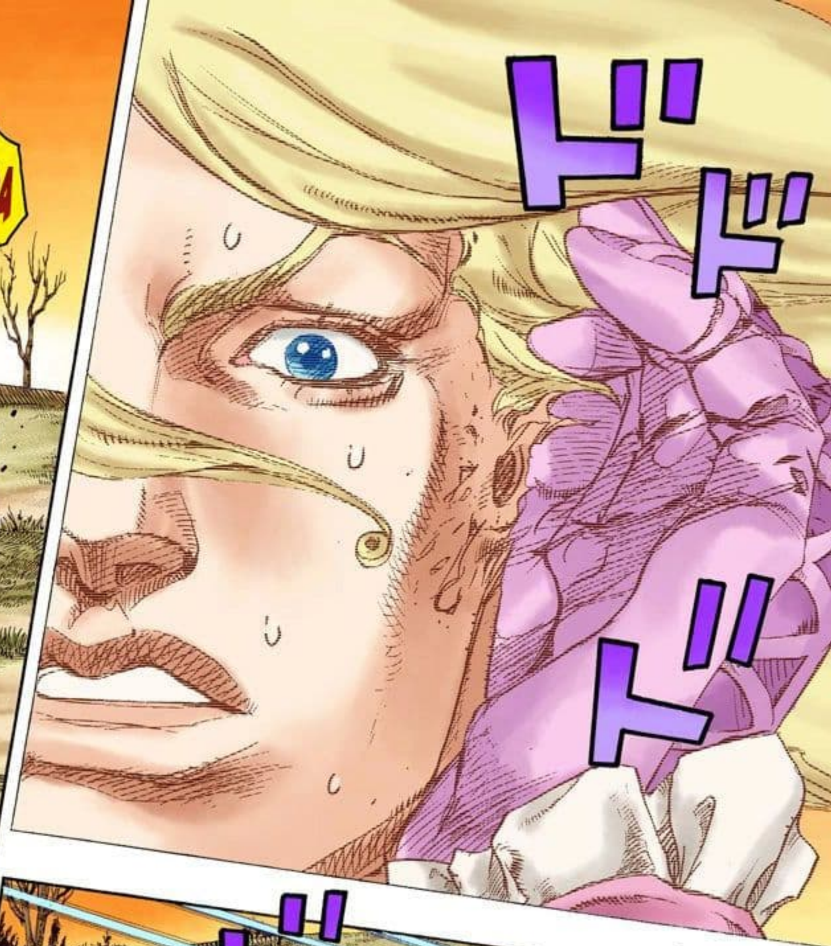
HAAH
HAAH

......
......
......

TENGO QUE AVISARLE...

GYRO...!







ドドドドド

ESTOY SEGURO DE QUE LOGRÓ HACER UNA 'ROTACIÓN DORADA' USANDO AL CABALLO...

¡PERO...! EL PRESIDENTE TAMBIÉN YA SE DIO CUENTA...

EL PRESIDENTE VA A ATACAR AL CABALLO PRIMERO... Y GYRO NO LO SABE.

A GYRO SOLO LE QUEDA UN TIRO CON LA 'STEEL BALL'... SI FALLA, SE ACABÓ... ¡NO TENDRÁ UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD!

ENTONCES LO SIGUIENTE SERÍA...

¿ES EL 'CABALLO' ...?

MIRADA

'JOHNNY' Y...

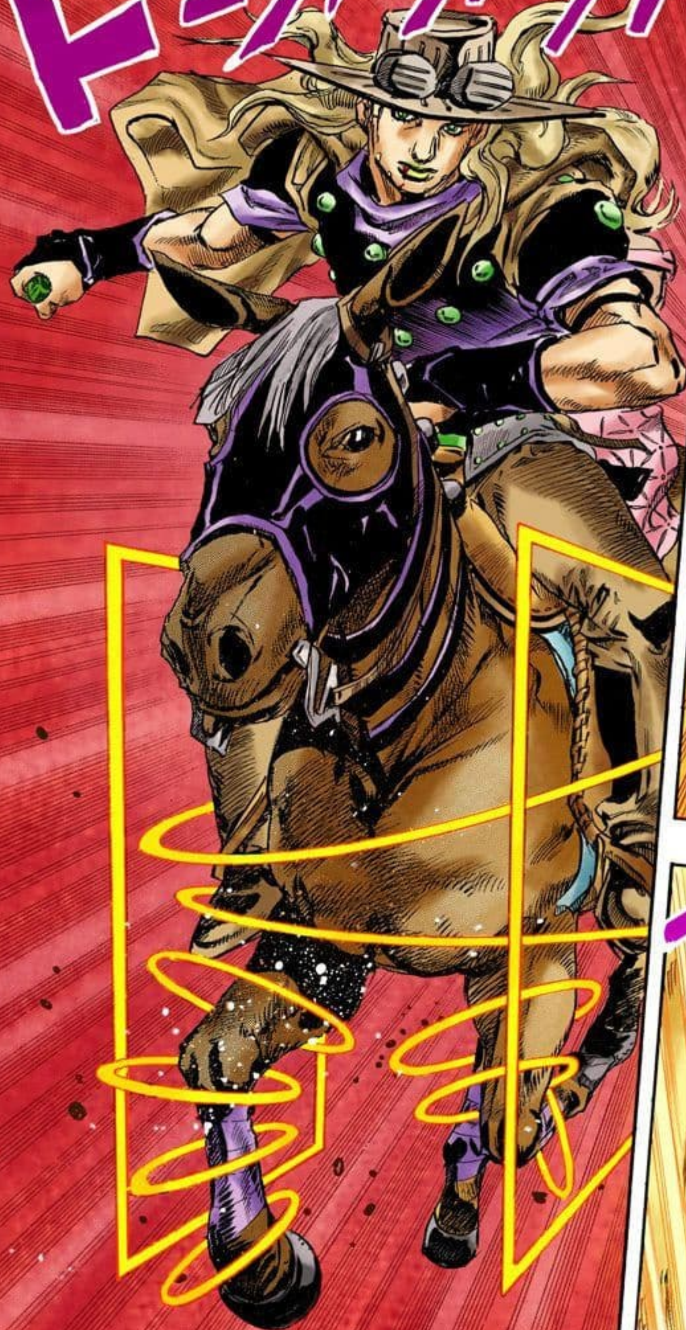
'LAS OLAS'

EN TÉRMINOS DE GUERRA ...

TODO SE REDUCE A 'UN MOVIMIENTO' ...

EL QUE INTERPRETE MAL 'UN MOVIMIENTO', SERÁ DERROTADO, ¿NO ES ASÍ ...?

¿SERÁS TÚ ESE, GYRO...?







COMO SEA,
ESE NO SERÉ
YO...



バシャア゛
ドバ
ザザァァ
ザァァ

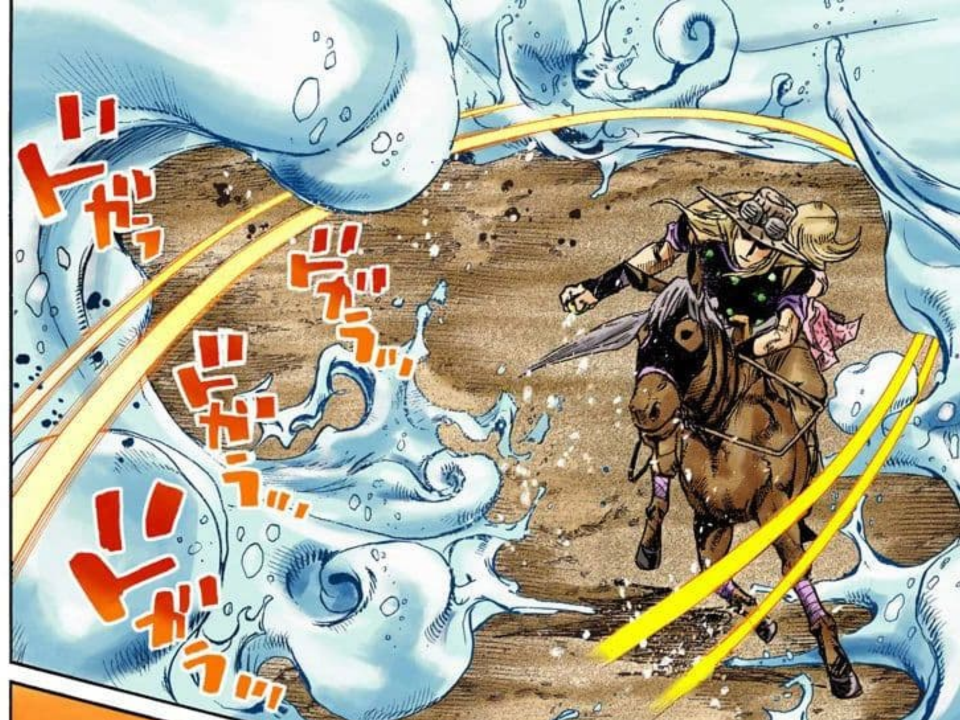
ザザ
ザザ
ザザ
ザバババ
ドカラッ
ドカラッ
ドカラッ
ドカラッ
ドララッ
ドカラッ
ドカラッ
ドカラッ
ドカラッ
ドカラッ

ASÍ QUE NO PUEDE ESCONDERSE O QUEDARSE QUIETO POR SIEMPRE... ¡ÉL ATACARÁ POR ALGÚN LUGAR DESDE DEBAJO DEL AGUA DE ESTE OCÉANO...!

POR COMO ESTÁN LAS COSAS, CUANDO EL PRESIDENTE 'REGRESE' DEFINITIVAMENTE SE AHOGARÁ.

¡PRONTO, ÉL TENDRÁ QUE...!

¡GYROOOO! ¡EL PRESIDENTE YA LO 'SABEEEE'!

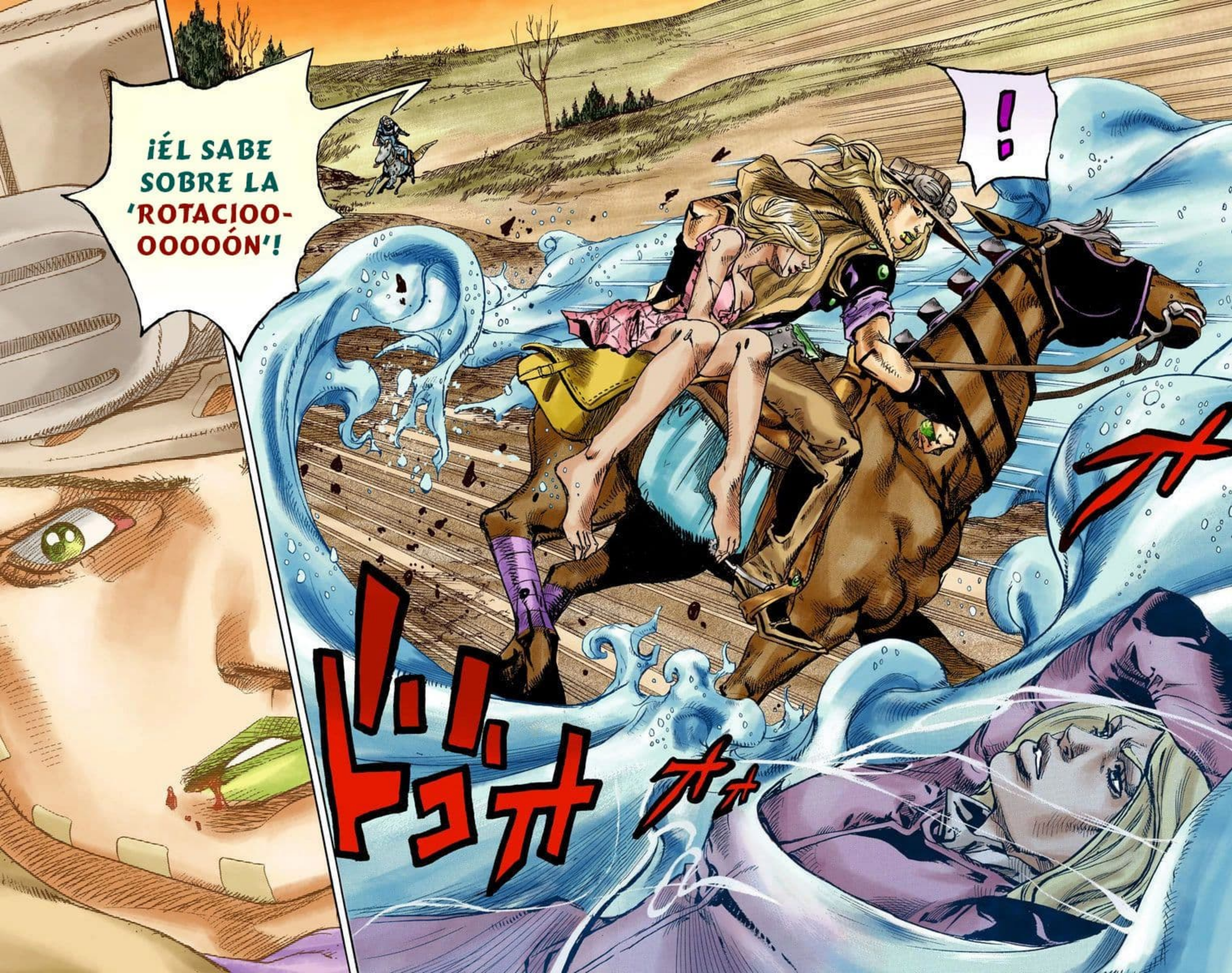




¡AHORA MISMO SE COLOCÓ EN MEDIO DEL 'SUELO' Y EL 'AGUA DEL OCÉANO'...!

¡CUANDO EL PRESIDENTE SE COLOCA ENTRE UN 'OBJETO' Y 'OTRA COSA MÁS', PUEDE IR A DIFERENTES DIMENSIONES VECINAS!

¡PERO EN EL 'MUNDO VECINO', ESTA TIERRA! ¡ESTE LUGAR ES...!


¡ÉL SABE SOBRE LA 'ROTACIOO-OOOOÓN'!
!

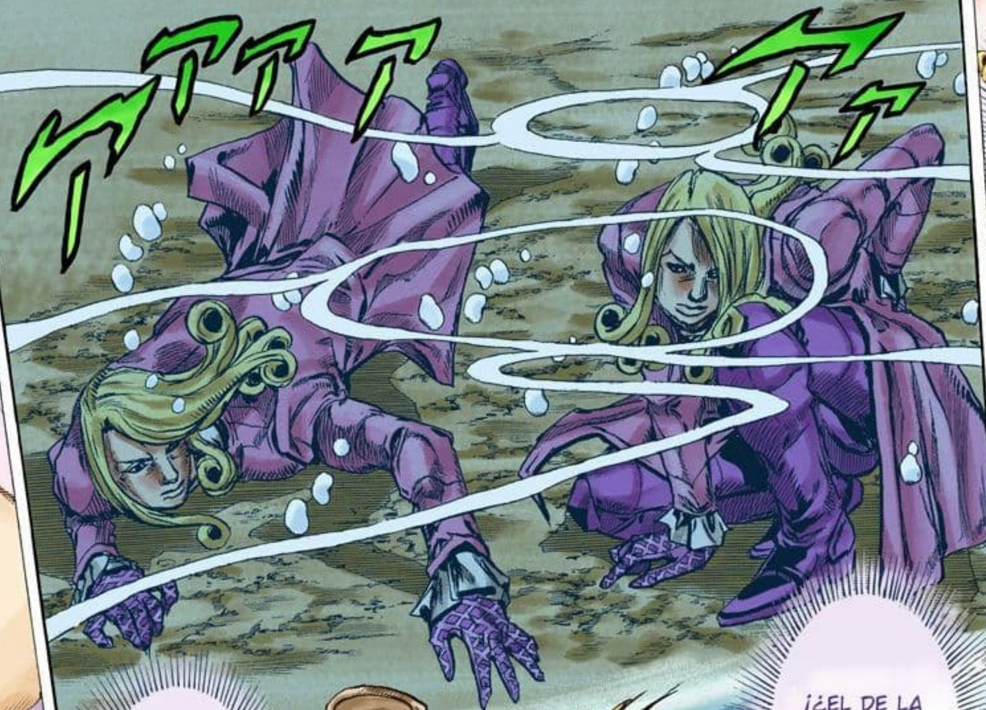






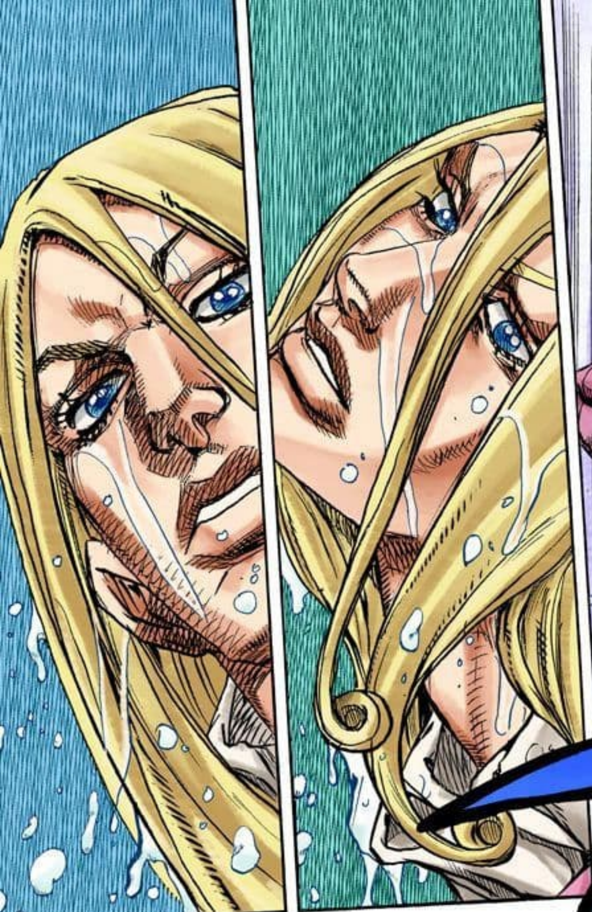


……
……
……


ÉL VA A ATACAR A MI 'CABALLO' PRIMERO ...
¿QUIÉN ES EL 'VERDADERO'? DEBO TOMAR UNA DECISIÓN PRONTO...
¡¿A QUIÉN GOLPEO?!
¡¿EL DE LA DERECHA?! ¿O EL DE LA IZQUIERDA?!
YA QUE EL PRESIDENTE HA IDO A 'DIFERENTES DIMENSIONES'...
¡HAY 'MÁS VALENTINES' AQUÍ! ...¡¿CUÁL ES ÉL?!

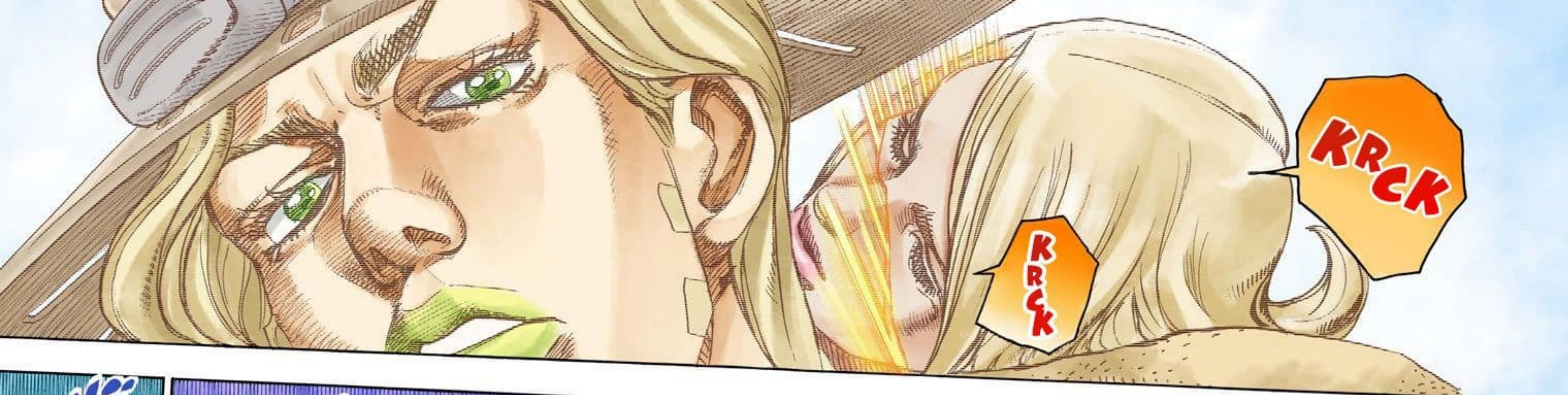
¡SU 'OREJA'!
¡GYRO! ¡EL VERDADERO PRESIDENTE RECIBIÓ DAÑO EN SU 'OREJA'!



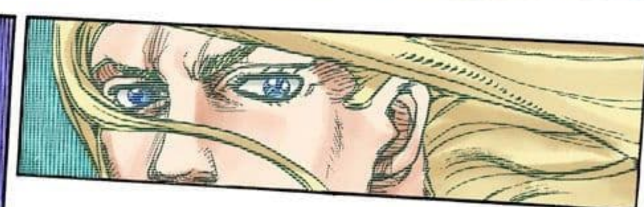


¡'ORE-JA'!



















EL DE LA 'IZQUIERDA'..

¡ES ÉL!

EL 'VERDADERO' ES EL QUE TIENE EL STAND A SU LADO...

NO... ¡'ESE NO ES'!

KRCK

KRCK

EL 'VERDADERO' NO TIENE QUE SER NECESARIAMENTE EL QUE SOLO TIENE UNA 'OREJA'... ÉL PUEDE INTERCAMBIAR SU CUERPO POR UNO SANO DE LAS 'OTRAS DIMENSIONES'.



PERO SOLO HAY UN 'STAND'... ÉL HIZO QUE JOHNNY 'GRITARA' A PROPÓSITO... EL PRESIDENE YA LO CALCULÓ TODO.



KRK

KRK

KRK

LA FISURA DE LUZ EN LA PIEL DE LUCY APUNTA A... ESA DIRECCIÓN.

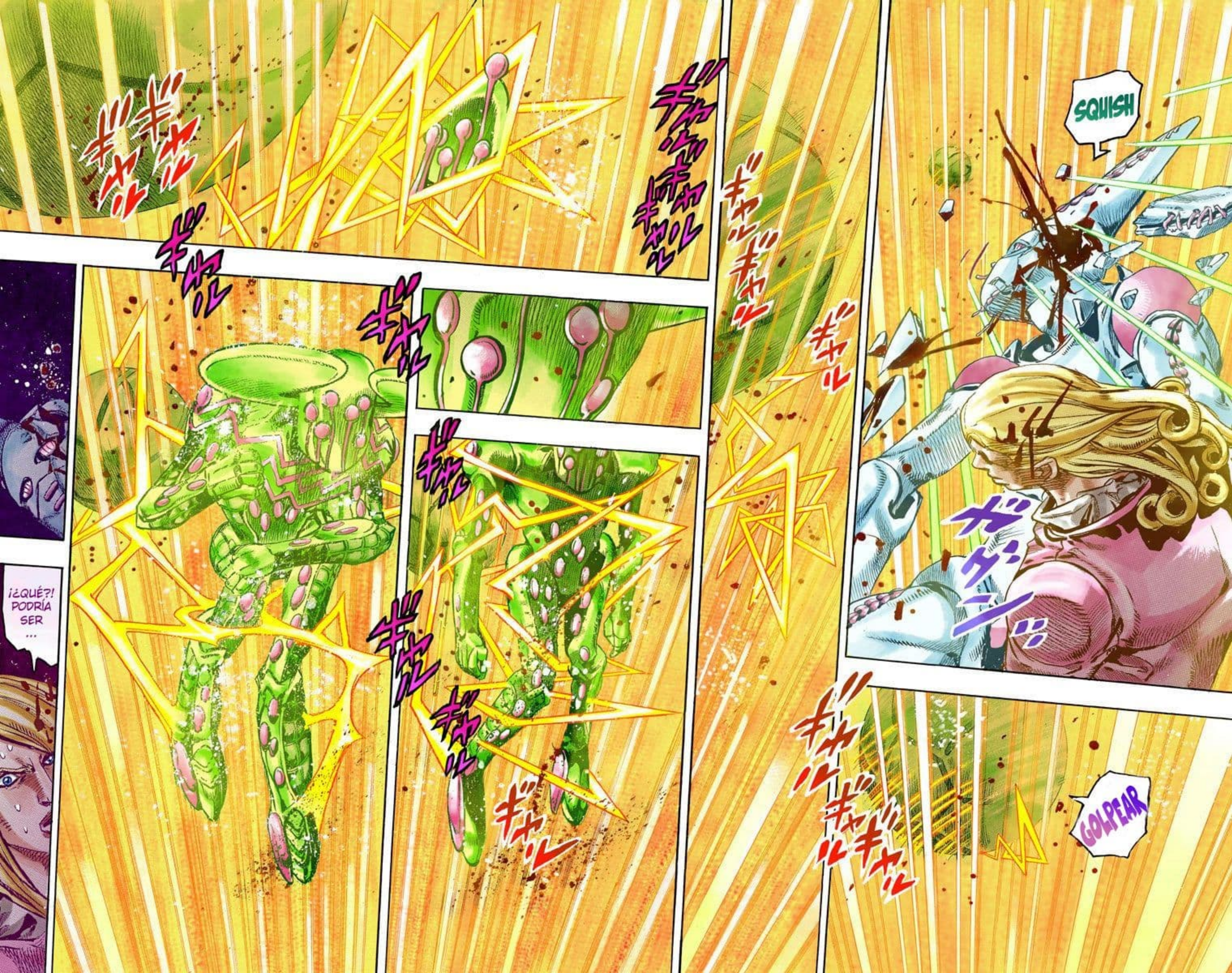
¡HAY UNO MÁS!

DETRÁS DE MI...

¡¿QUÉ?!

...!
UH...

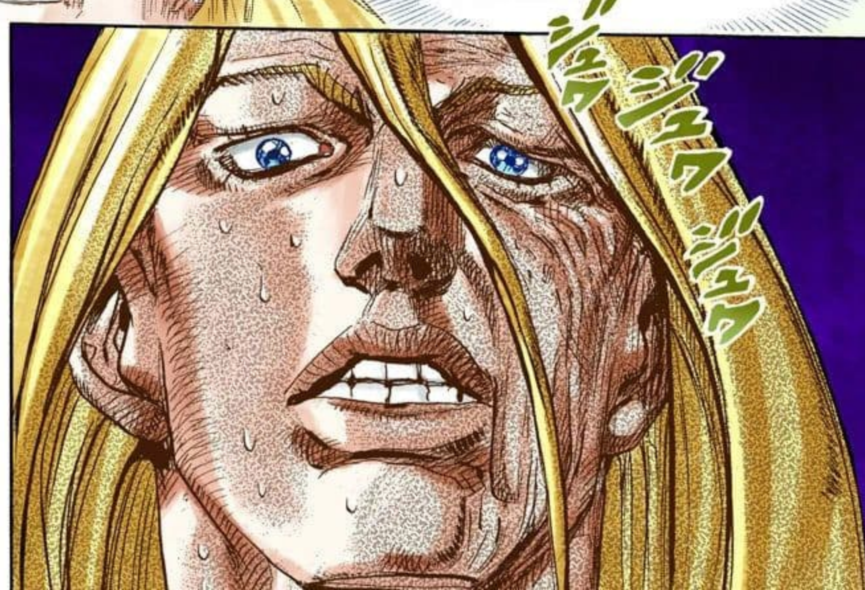
UAAH
AAGUAAH ...
¡'D4C'! ¡ESCONDE TU CUERPO DENTRO DE LA LUZ!
BUH!


SQUISH
GOLPEAR
¡¿QUÉ?! PODRÍA SER ...

IMPOSIBLE... ESTO ES... ¡¿'ENERGÍA'?!

LA IDEA DE QUE AFUERA DE MI 'D4C',

POSIBLEMENTE PUDIERA EXISTIR EN ESTE MUNDO UNA 'ENERGÍA' CAPAZ DE ATRAVESAR 'PAREDES DIMENSIONALES' ES...









DESMORONANTE

¡¿QUÉ... CARAJO ...

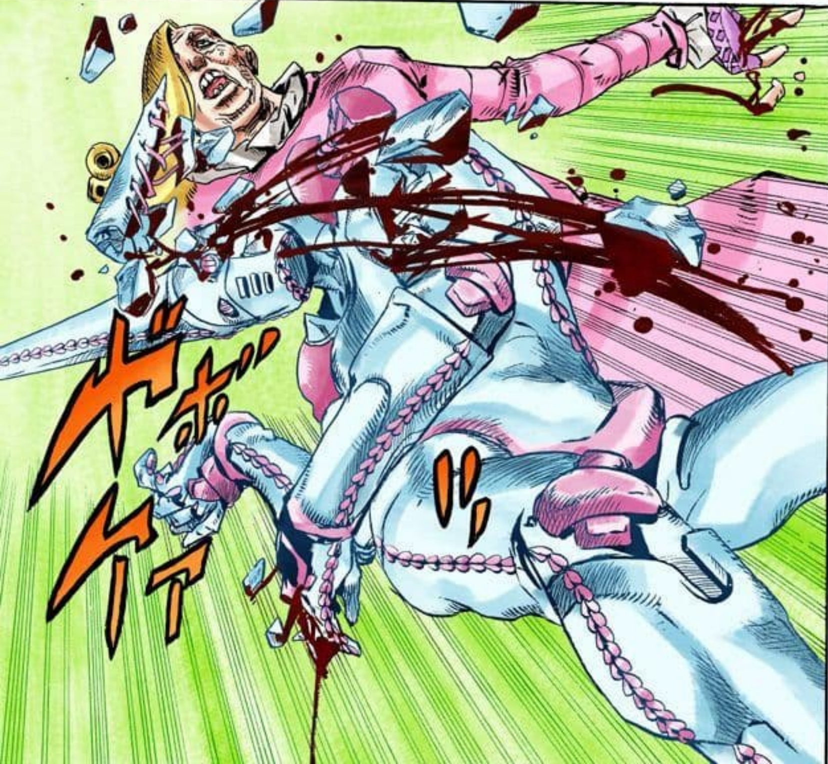
ES... ESTO...?!



ESTA 'ENERGÍA' NO ES ORDINARIA ...

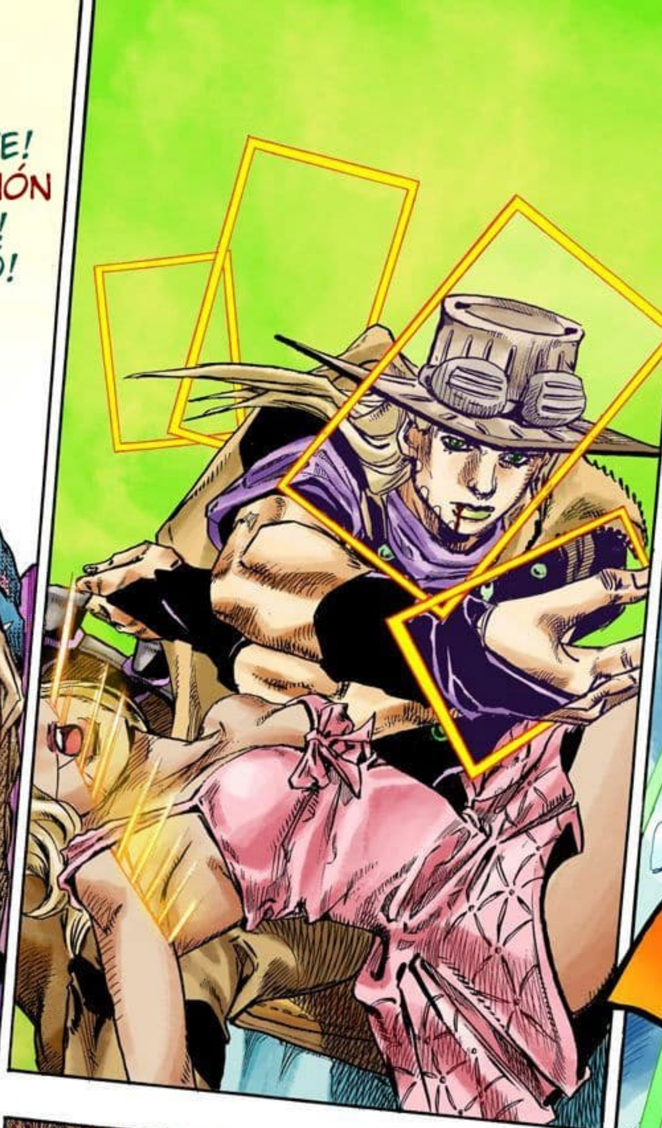
ATRAVESAR 'PAREDES DIMENSIONALES' .... ¿QUÉ MIERDA SE HA 'FILTRADO'?

¡¿QUÉ ES ESTA 'ROTACIÓN' DE LA STEEL BALL?!



¡LO HICISTE! ¡LA 'ROTACIÓN DORADA'! ¡EXPLOTÓ!









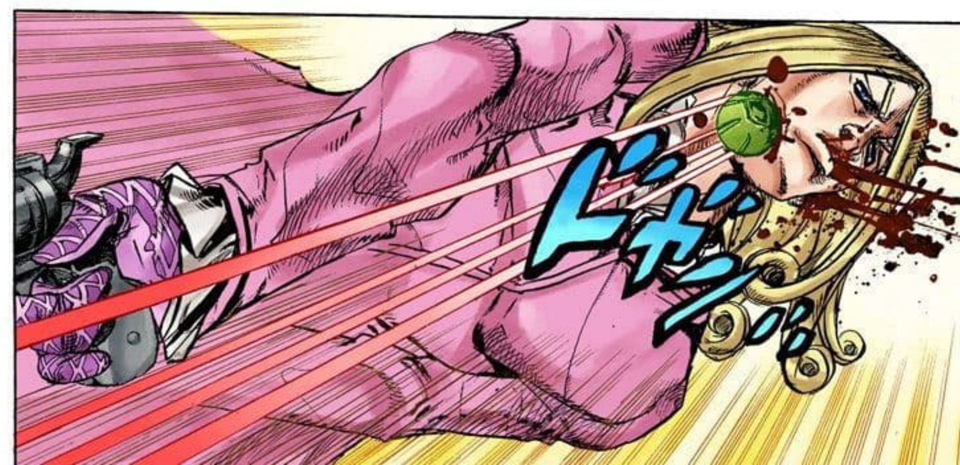

YANK
ESTIRAR


!
GIRAR

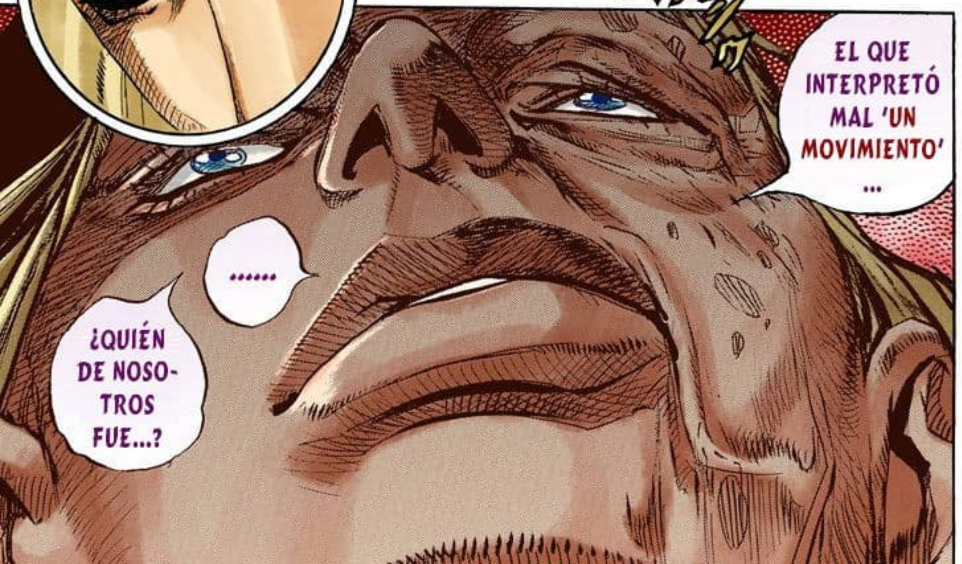

BLAM

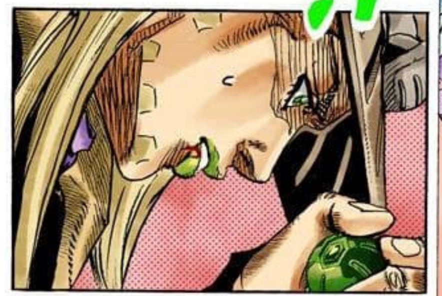

BANG


¡'ESTOS DOS'!



UGH...
G... GANASTE. SE... SE ACABÓ.

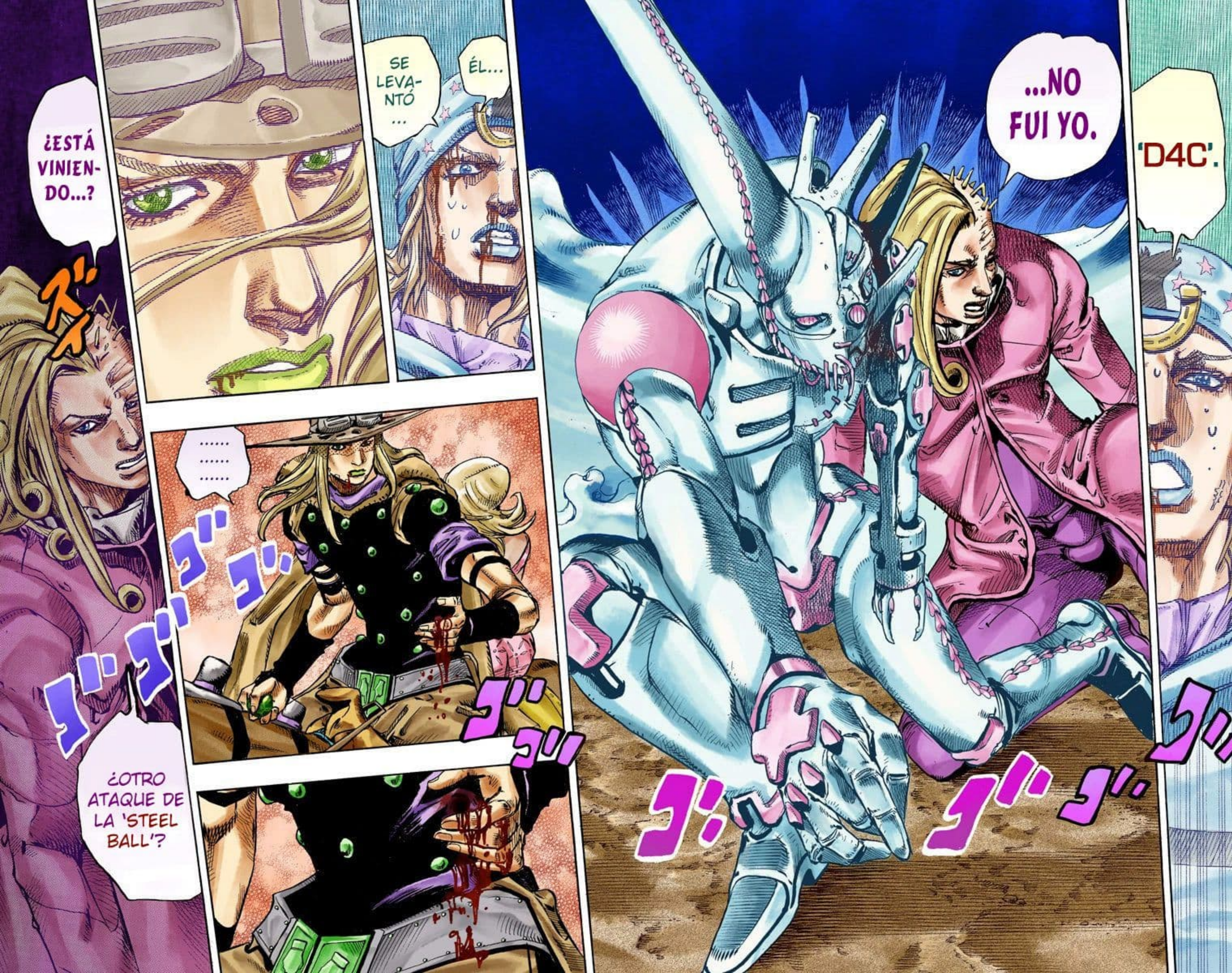

'UN MOVIMIENTO' ...

EL QUE INTERPRETÓ MAL 'UN MOVIMIENTO' ...
......
¿QUIÉN DE NOSOTROS FUE...?



¡GANAMOS!




......
......


'D4C'.
...NO FUI YO.
ÉL...
SE LEVANTÓ...
¿ESTÁ VINIENDO...?
......
......
......
¿OTRO ATAQUE DE LA 'STEEL BALL'?

#84

BALL BREAKER PART 2



'Ball Breaker'

Una técnica que causa que la rotación se incremente al infinito por la inclusión del Rectángulo Dorado, generado por un caballo corriendo en la forma del Rectángulo Dorado.

La familia Zeppeli había buscado esta rotación hace cientos de años. Es una técnica de lanzamiento sellado de las 'steel balls'. Parece ser capaz de atravesar las paredes dimensionales.

KRCK
KRCK
KRCK
KRCK
KRCK
KRCK
......
......
......
......
......
......
......
SOLO LA MITAD DE ÉL...
...ESTÁ ENVEJECIENDO...
PERO... AÚN SIGUE EN PIE...
'VALENTINE'...
ドカラ ドカラ ドカラ ドカラ ドカラッ



ドザザ
バ
バ
バ
バ
バ
バ
ドカラッ
ドカラッ
ドカラッ
ドカラッ


VALENTINE ...
Y GYRO.
SOLO UN ATAQUE MÁS...
DE NUEVO... UN ATAQUE MÁS...
ドカラッ
ドカラッ
VA A GOLPEAR ...

PASO
PASO
PASO

......
......
......

......
......

ESA HERIDA...


'LA RUTA MÁS CORTA ERA UN DESVÍO. FUE ESE DESVÍO LO QUE SE CONVIRTIÓ EN NUESTRO CAMINO MÁS CORTO'.
SIEMPRE TRATÉ DE TOMAR LA RUTA MÁS RÁPIDA EN LA CARRERA STEEL BALL RUN, PERO,


Y GRACIAS A TI, FUIMOS CAPACES DE TOMAR ESA RUTA.
HA SIDO ASÍ DURANTE TODO EL TIEMPO QUE HEMOS PASADO CRUZANDO ESTE CONTINENTE.


¿'LECCIÓN 5'? ¿POR QUÉ DICE ESO EN UN MOMENTO COMO ESTE?
¿QUÉ ESTÁ DICIENDO DE REPENTE?
¿QUÉ...?
......


LAS 'COSAS MALAS' SERÁN ALEJADAS A ALGÚN LUGAR.
VA DIRECTO A TU CORAZÓN...
PUEDES TENER A ALGUIEN EN ALGÚN LUGAR DEL MUNDO CARGANDO ESAS DESGRACIAS POR TI.
ANTES DE QUE LA HERIDA TOQUE TU CORAZÓN,
SOLO TIENES QUE ENTRAR EN LA 'FISURA DE LUZ' QUE SALE DE LUCY...
HEH HEH






......
......
......
¿QUÉ?
EH?


¡JOHNNY! ¡'LECCIÓN 5'! ...SI... ESTOY SEGURO DE QUE EN ESO ESTAMOS.
¡LA SIGUIENTE ES LA 'LECCIÓN 5'!







ドゴオッ
ドカラッ
ドカラッ
ドカラッ
ドカラッ
PASO
PASO
PASO

ドバシアッ





WHAM


ドド
ド
ドド


ド



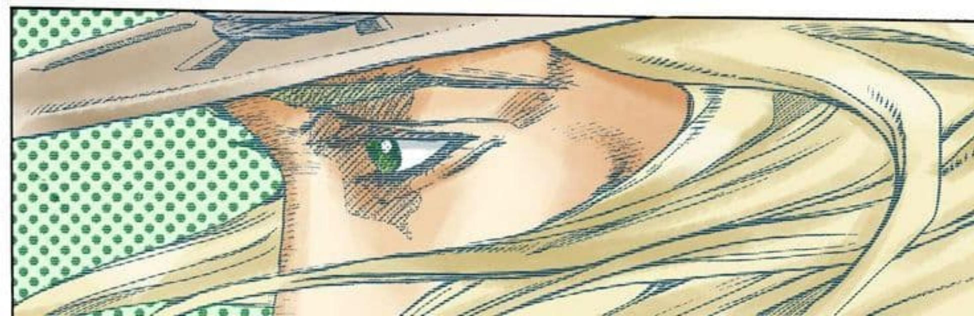
¿ESTO ES UN STAND...? 'QUE INCREÍBLE ENERGÍA'...
UN FENÓMENO ATERRADOR... ¡'LA ROTACIÓN INFINITA DE LA STEEL BALL'!
¿ES ESTO EL MÁXIMO DE LA NATURALEZA... O ES UNA PIEZA OLVIDADA DE LA SABIDURÍA HUMANA...?
PENSAR QUE EXISTE UNA 'TÉCNICA' CAPAZ DE ATRAVESAR LAS PAREDES DE OTRAS DIMENSIONES...
¡PERO ESTE ES EL LÍMITE DE GYRO!



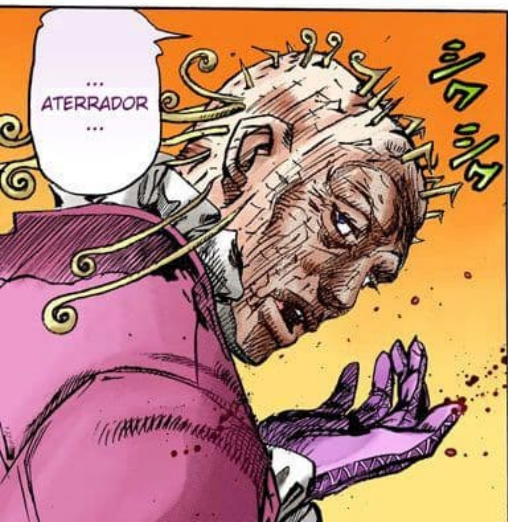
DESDE EL MOMENTO EN QUE 'SENTISTE EN TU MANO' ESTA 'STEEL BALL'

YA DEBERÍAS HABERLO SENTIDO POR TI MISMO DESDE HACE UN MOMENTO...



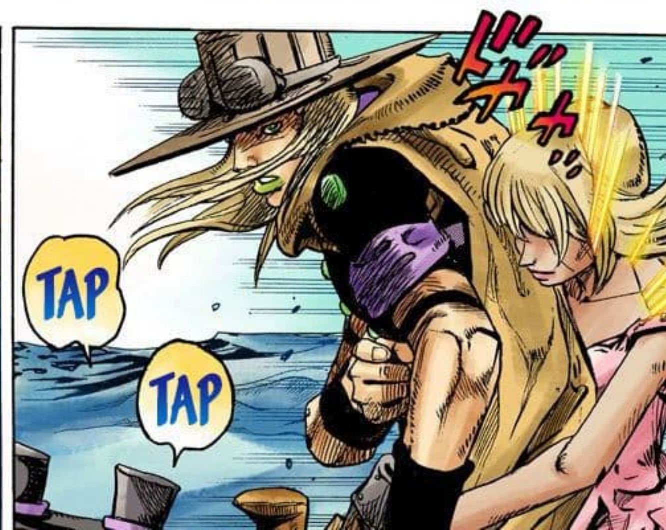


SALTO


... ATERRADOR ...




......
....?


TAP
TAP

ANTES,

ESA 'STEEL BALL' QUE ME LANZASTE...

...ANTES, USANDO ESA 'FISURA DE LUZ' DE LUCY, ADIVINASTE LA DIRECCIÓN EN LA QUE ME ESTABA OCULTANDO, Y SUPISTE HACIA DÓNDE IBA EL ATAQUE DE MI 'D4C', PERO...

LAS 'ATRAE'. INCLUSO EL PASTO, LOS ÁRBOLES, LA TIERRA Y LAS COSTAS AQUÍ...

SOLO MANDA COSAS 'DESAFORTUNADAS' A OTROS LUGARES EN ESTA TIERRA.

KRK

KRK

KRK



PASÓ EXACTAMENTE SOBRE LA LÍNA DE LUZ DE LA FISURA.

PERO... PARECE QUE YO, VALENTINE, SOY EL QUE SE HA HECHO ALIADO DE LA DIOSA.

MUY ATERRADOR...

COMO PENSÉ, AQUEL QUE ESTABA... 'UN PASO' ADELANTE ...





KRK

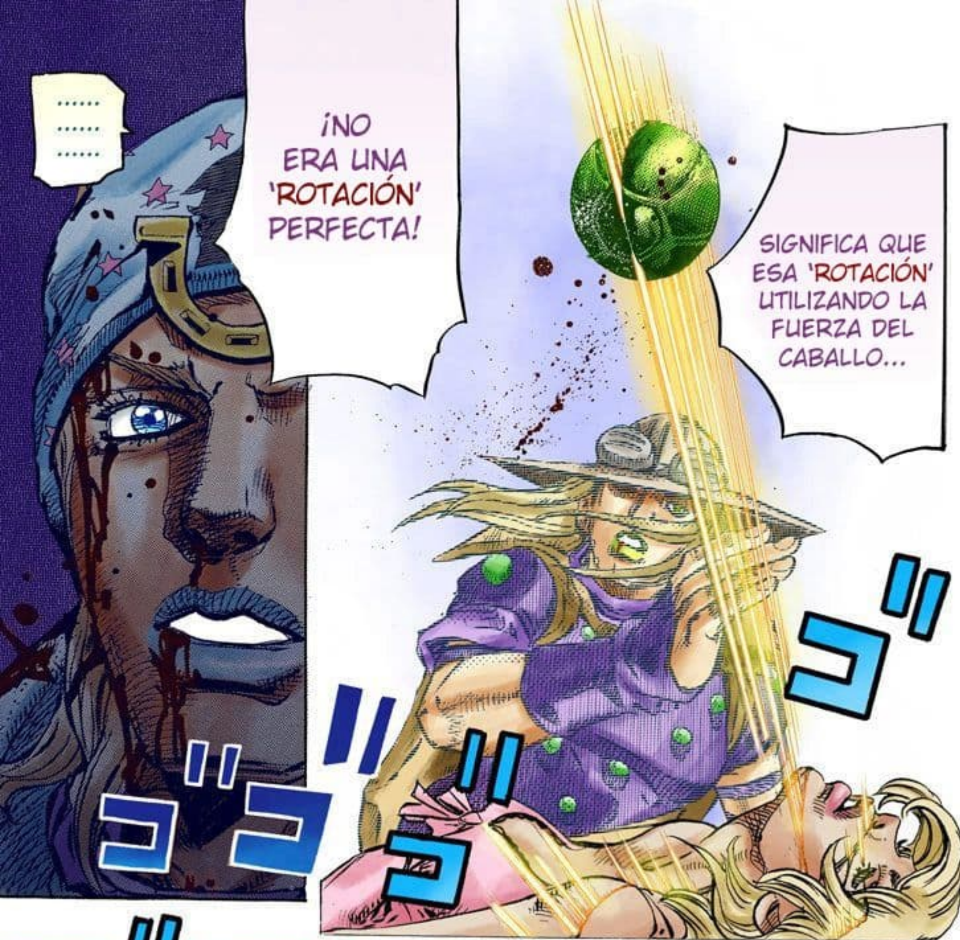
ESA FISURA QUE SALE DE LUCY, QUE COMIENZA LAS PAREDES A OTRA DIMENSIÓN...




LO RECONOCERÉ HONESTAMENTE. ESO FUE UNA COINCIDENCIA...
...NO PUDE CALCULAR MÁS ALLÁ
PORQUE SI LA STEEL BALL QUE LANZASTE NO HUBIESE PASADO SOBRE LA LÍNEA DE LUZ DE LUCY EN EL AIRE,
'D4C' HABRÍA SIDO DERROTADO POR ESA PERFECTA ENERGÍA ROTA-CIONAL...
COMO PENSÉ, LA DIOSA ...


ELLA SI EXISTE... UNA 'DIOSA' QUE SE CONVIRTIÓ EN MI ALIADA.


JUSTO ANTES DE QUE LA STEEL BALL QUE PASÓ A TRAVÉS DE LA FISURA DE LUZ CHOCARA CON D4C...
SOLO UNA PEQUEÑA PARTE FUE RASPADA,
LA CUAL DISPARÓ HACIA ALGÚN LUGAR EN ESTE MUNDO ...


¡NO ERA UNA 'ROTACIÓN' PERFECTA!
SIGNIFICA QUE ESA 'ROTACIÓN' UTILIZANDO LA FUERZA DEL CABALLO...
....


¡LA STEEL BALL, TENIENDO UNA PARTE RASPADA POR LA FISURA DE LA LUZ, FUE UNA 'ELIPSE'!
¡NO ERA UNA 'VERDADERA ESFERA', ERA LA ROTACIÓN DE UNA 'ESFERA ELÍPTICA' CUANDO CHOCÓ!







GYRO... TÚ...

(PARA SALVAR A LUCY) TUVISTE QUE 'MONTARLA EN EL CABALLO', PARA QUE ASÍ PUDIERAS LLEVARNOS A D4C Y A MÍ AL BORDE DE LA DERROTA.

PERO FUE PORQUE 'HICISTE QUE LUCY MONTARA EL CABALLO' QUE FUISTE COMPLETAMENTE DERROTADO.

LO QUE LANZASTE FUE UNA ESFERA 'ELÍPTICA'.

¡UNA 'ESFERA ELÍPTICA' IMPERFECTA!







......
......
......
¿QUÉ? QUÉ...
DEMONIOS ...
...¿DE QUÉ HABLA ...?



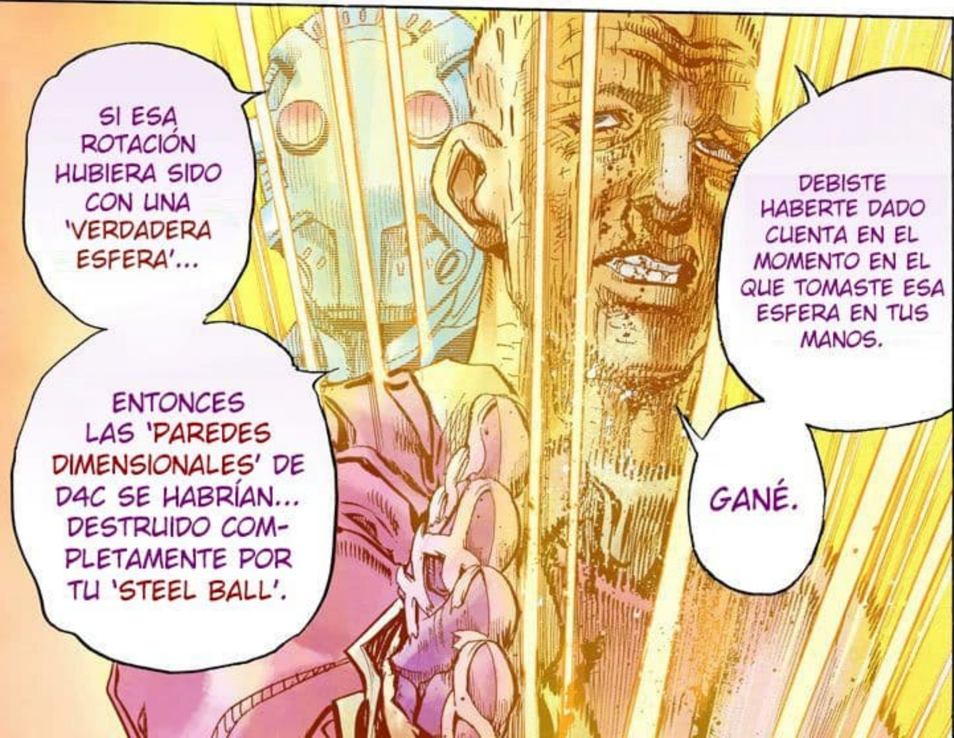


......







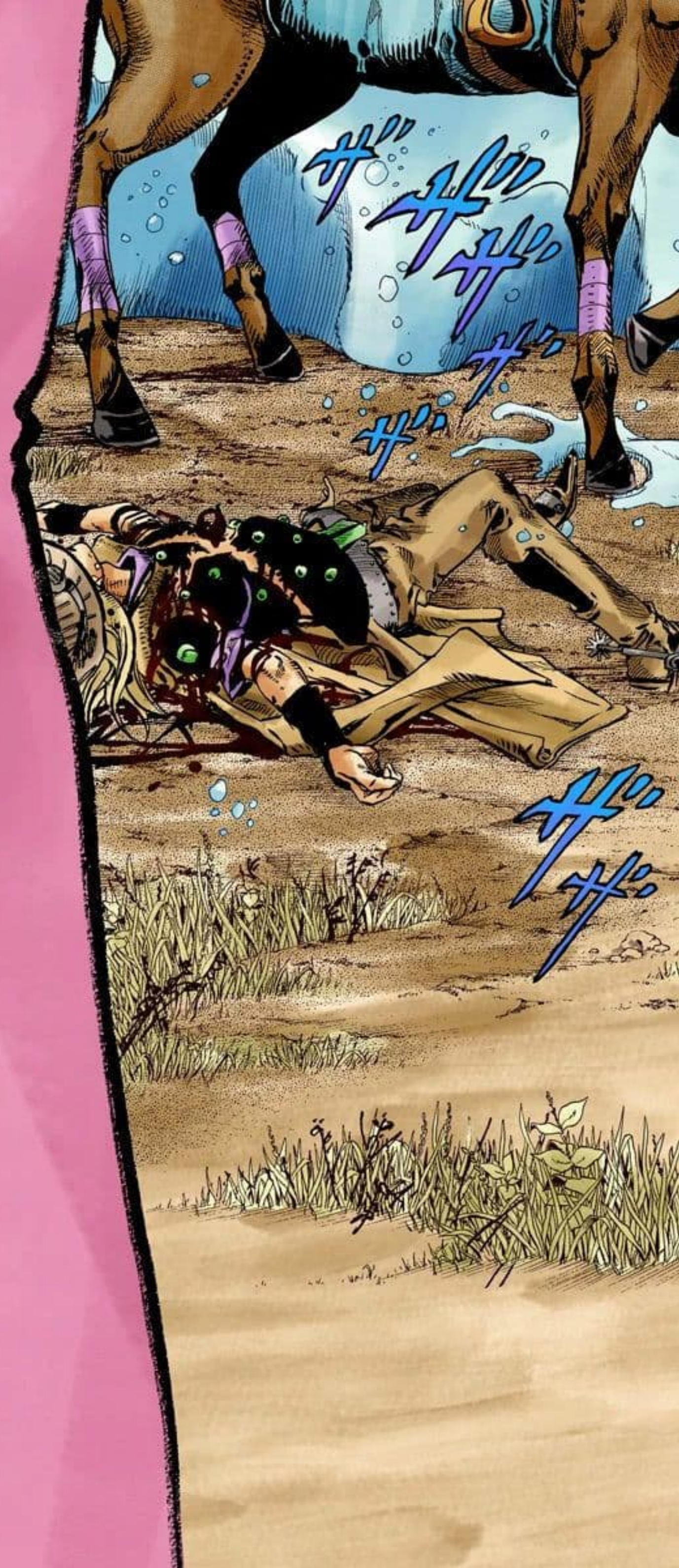


SI ESA ROTACIÓN HUBIERA SIDO CON UNA 'VERDADERA ESFERA'...
ENTONCES LAS 'PAREDES DIMENSIONALES' DE D4C SE HABRÍAN... DESTRUIDO COMPLETAMENTE POR TU 'STEEL BALL'.
DEBISTE HABERTE DADO CUENTA EN EL MOMENTO EN EL QUE TOMASTE ESA ESFERA EN TUS MANOS.
GANÉ.

ドサアァァァッ


¿QUÉ?
......
CHTTR
CHTTR


...¿QUÉ MIERDA ESTÁ PASAN-DO?
CHTTR
CHTTR









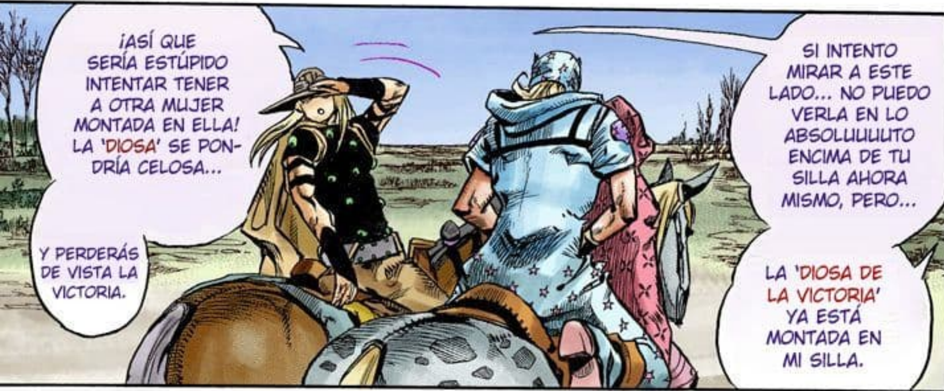


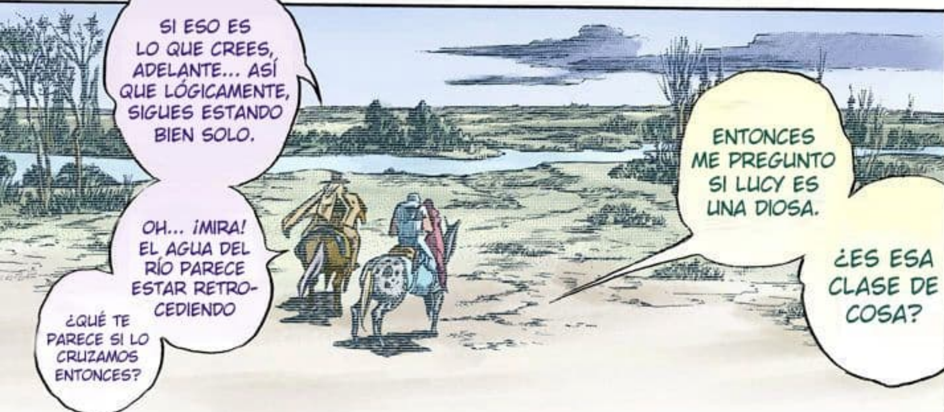


CHTTR
CHTTR
CHTTR
CHTTR


LA VERDADERA NATURALEZA DE TUS 'STEEL BALLS'.
SÉ QUE ESA 'ROTACIÓN' TIENE ALGO QUE VER.
NO VOY A RENDIRME. DEFINITIVAMENTE VOY A DESCUBRIRLO.
¡JOHNNY! ¡TOMA TU EQUIPAJE, DIO Y SANDMAN SE ACERCAN!
LA LECCIÓN '1' ES
'NO TENGAS NINGUNA RARA ESPERANZA EN MI'.
¡MIS 'UÑAS'...! ¿QUÉ DEMONIOS ES ESTO...?
¡MIS 'UÑAS' ESTÁN ROTANDO AHORA!
¡PARECE EL BRAZO DE UNA MOMIA! ¿A QUÉ CLASE DE CUERPO PERTENECE ESTE BRAZO?!
¡HAY ALGO EN MI BRAZO!
ESA ES MI RAZÓN PARA COMPETIR EN ESTA CARRERA STEEL BALL RUN...
MI META ES SALVAR A ESE 'NIÑO' DE SER EJECUTADO. DARLE EL DERECHO DE LA AMNISTÍA EN MI PAÍS NATAL
¡PODEMOS GANAR JOHNNY! ¡PODEMOS GANAR ESTA ETAPA!
DESVIÉMONOS DEL LAGO HACIA EL ACANTILADO... AÚN NO ES DEMASIADO TARDE.


……
……
¿POR QUÉ LAS MUJERES NO PUEDEN MONTAR EN TU SILLA?... ¿ES ALGUNA CLASE DE SUPERSTICIÓN?
¿CUÁL ES LA RAZÓN?


¡ASÍ QUE SERÍA ESTÚPIDO INTENTAR TENER A OTRA MUJER MONTADA EN ELLA! LA 'DIOSA' SE PONDRÍA CELOSA...
Y PERDERÁS DE VISTA LA VICTORIA.
SI INTENTO MIRAR A ESTE LADO... NO PUEDO VERLA EN LO ABSOLUUUUUTO ENCIMA DE TU SILLA AHORA MISMO, PERO...
LA 'DIOSA DE LA VICTORIA' YA ESTÁ MONTADA EN MI SILLA.

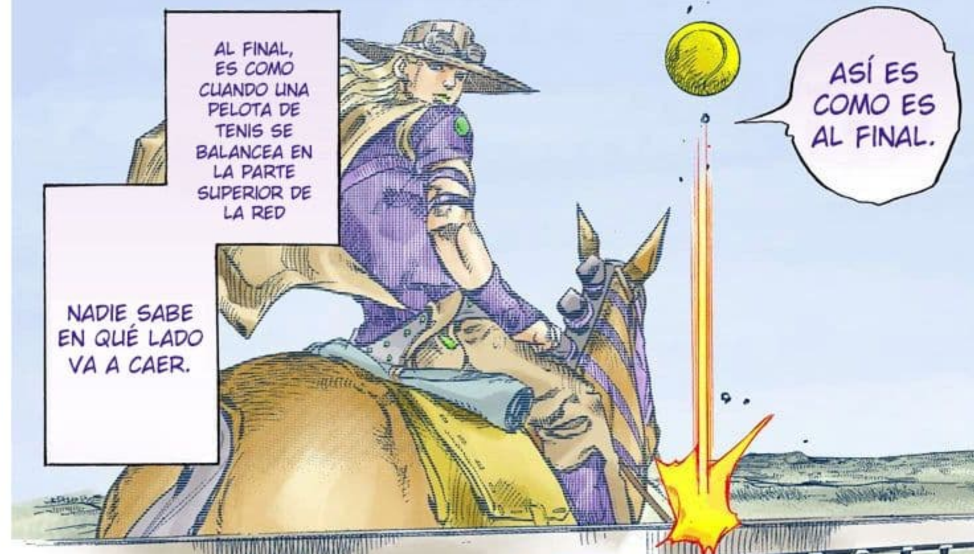

SI ESO ES LO QUE CREES, ADELANTE... ASÍ QUE LÓGICAMENTE, SIGUES ESTANDO BIEN SOLO.
OH... ¡MIRA! EL AGUA DEL RÍO PARECE ESTAR RETROCEDIENDO
¿QUÉ TE PARECE SI LO CRUZAMOS ENTONCES?
ENTONCES ME PREGUNTO SI LUCY ES UNA DIOSA.
¿ES ESA CLASE DE COSA?


DEBE HABER UNA 'ROTACIÓN' QUE CONTINÚA INFINITAMENTE...
HEY... GYRO.


DIJISTE QUE LAS MUJERES NO PUEDEN 'MONTAR EN TU SILLA', PERO...


ド
ド
NO PUEDE SER... MI OSITO...
ド
EL MILAGRO DEL RECTÁNGULO DORADO...
EL BRAZO DE MI... OSO TEDDY SE CAYÓ...
ド
ド
¿ENTIENDES? LO QUE SEA QUE QUIERAS HACER NO TIENE NADA QUE VER CONMIGO.
ドッ

HAAH
HAH HAH HAAHAAH HAAH
HAAAH
HAAH
HAAH!
HAAH!







AH
UAAA AA...
ド
AAA
AAH
ドド



ドドドド
ドドド


UAAAAAAAAAAAAAAA

LAS STEEL BALLS DE GYRO
Taducción: BlackLantern
Typer: BlackLantern
Cleaner: BlackLantern
Edición: BlackLantern

Este capítulo de *Jojo's Bizarre Adventure: Parte 7 - Steel Ball Run* fue presentado por Las Steel Balls de Gyro. Agradecemos a Shueisha Inc. por el coloreado y a JoJo's Colored Adventure por la traducción al inglés.



デジタルカラー版
ジョジョの奇妙な冒険
PART7 STEEL BALL RUN
18巻

荒木飛呂彦

初版発行　　　2009年
デジタル版発行　2012年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、著者直筆のカラー原画に加え、著者の原画をもとに集英社でデジタル彩色を行った特別編集版です。

LAS STEEL BALLS DE GYRO PRESENTA

STEEL BALL RUN

